BONDIA® ARUBA

Dialuna 29 di Juli 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Egan Bernal prome Colombiano pa gana Tour



Pagina 20

- **Symphony Festival clausura cu broche di** oro

Pagina 2

- **Ley nobo di maneho di desperdicio**

Pagina 3

- **Hamber pa 21 miyon** Venezolano

Pagina 7

Aruba Symphony Festival & Academy (ASFA) a clausura cu broche di oro

ORANJESTAD – Cu sala di Cas di Cultura practicamente yen, e di 5 version di Aruba Symphony Festival & Academy (ASFA) a clausura. Pa cera cu broche di oro un festival cu a dura 10 dia, e director artistico di ASFA, Simon Gollo hunto cu e Aruba Symphony Festival Orchestra a presenta e symphony #7 den A mayor di Beethoven.

E tabata un espectaculo inolvidabel pa e publico presente. E tabata un oportunidad pa algun hende por experiencia pa prome biaha scucha un orkesta sinfonico toca. Cada aña ASFA ta creciendo mas y el a cuminsa bira un Aspen Music Festival den nos region. E concierto aki a conta cu presencia di Gobernador interino, Yvonne Lacle-Dirkszy tambe di minister Rudy Lampe.

El a bira un ocasion special pa por scucha henter un orkesta conforma pa studiantenan virtuoso di musica cu a bin di mas cu 15 pais rond mundo pa bin Aruba atende e master class di maestronan renombra internacionalmente . E biaha aki e festival a conta como un di su guest special na e director, Benjamin Zander kende ta un maestro musical renombra mundialmente.

Zander ta fundado y director di e orkesta Filharmonico di Boston. Tambe den cuadro di e festival aki a bira un privilegio di por a scucha Benjamin Zander na Aruba. E ta un di e oradonan mas famoso kende a duna un charla titula: The Art of Possibility. El a papia riba e aspecto di positivismo, optimismo y liderazgo. Un charla duna pa un persona di e caliber aki ta costa entre 50 mil pa 75 mil dollar, y el a hacie completamente gratis como un regalo pa e festival y pa Aruba, ya cu e tabata por nada pa tur publico.

For di dia 17 di juli ultimo e publico amante di musica sinfonico y clasico por a disfruta di un festival di caliber. Un festival cu a conta cu diferente scenario, no solamente na Cas di Cultura, sino tambe na Casibari Cafe, Paseo Herencia, Freewinds y Ritz Carlton Aruba, locual a yuda recrea y expande e ambiente musical aki rond di nos isla.

Igualmente ASFA a bira un bunita experiencia den e temporada di vakantie grandi pa nos muchanan na Aruba, caminda un grupo di 200 mucha a atende un ensayo di Aruba Symphony Festival Orchestra, conduci pa e director Simon Gollo. El a bira un actividad recreativo y educativo, caminda e muchanan a haya un splicacion riba kico ta un orkesta y tambe e muchanan a cera conoci cu e diferente instrumentonan musical. E muchanan a keda masha impresiona cu e ensayo cu nan por a mira na Cas di Cultura cu no solamente tabata na escenario di concierto, sino tambe e sede di nan academia musical.











STA: No tin miedo pa bay referendum pa trahadonan di Triple A

ORANJESTAD – Sindicato STA a tene un reunion cu su miembronan y empleadonan na servicio di Aruba Airport Authority (AAA) cu kier afilia na e sindicato en conexion cu e concepto di e contracto colectivo (CAO) nobo den e sede di SIMAR.

Presidente di STA, Diego De Cuba a declara na Bon Dia Aruba cu nan a presenta e concepto di e contracto colectivo nobo, kiermen awor nan tin cu cuminsa cu e proceso pa negosha un CAO nobo. Pero pa esaki por tuma luga, sindicato tin cu informa e trahadonan prome kico ta bay den e concepto nobo di e CAO.

Aunke tratamento di e CAO den concepto tabata e punto principal den e reunion aki, nan a referi tambe na e ultimo desaroyo cu ta tumando luga den aeropuerto. STA ta fuerte pa negosha e CAO nobo aki, mirando e ultimo desaroyo, caminda sindicato FTA a cuminsa cana e caminda cerca departamento di Mediador di Gobierno pa bin cu un referendum den Triple A.

E sindicalista De Cuba a declara na Bon Dia Aruba cu sindicato STA no tin problema pa FTA pidi pa un referendum pa e trahadonan di aeropuerto. "Tur hende por scoge un sindicato aparte di STA," el a bisa. Segun presidente di STA nan a yega di pasa den e proceso aki caba den pasado."

El a splica cu nan a haya un situacion igual cu SEPPA. Nan a yega di bay referendum contra e sindicato aki y nan a gana SEPPA, segun De Cuba. Igualmente el a bisa cu STA tin 15 aña caba cu nan ta negoshando caba den aeropuerto, caminda esaki ta su di cinco CAO cu nan ta negosha pa e trahadonan na servicio di Triple A. Nan ta desea lo miho pa empleadonan di Triple A N.V. y esey ta refleha den e concepto nobo cu nan a presenta na e trahadonan.

Tambe tabatin den pasado otro sindicato cu a yega di pidi referendum den aeropuerto, pero FLOA tambe a perde 'mahos' contra STA, el a bisa. Segun De Cuba, e mesun grupo aki cu un par di aña pasa a purba un biaha mas, awor nan ta purbando di drenta cu FTA. E sindicalista a reitera cu ta nan derecho como trahadonan y si STA tin cu bay referendum, e sindicato aki ta dispuesto pa bay referendum tambe. "STA no tin miedo pa bay referendum," el a declara na e matutino aki.

El agrega cu STA ta masha habri mes y te hasta nan ta contento cu democracia na Aruba ta bibo. Pasobra si esaki no tabata por, e trahadonan lo keda mara henter su bida na un sindicato, y esey no ta e deseo di STA.

CAO nobo 'cu aumentonan considerabel pa trahadonan'

Durante e reunion cu nan a sostene den e sede di SIMAR, e miembronan di STA presente diahuebs anochi a vota pa asina STA lo por gerencia di AAA cu e concepto nobo pa sinta negosha. E intencion tabata pa yega na un consenso di esnan cu a atende e reunion aki. Sindicalista De Cuba a bisa cu e reunion aki nan a propaganda mas cu un siman pasa. "Kiermen esnan cu a keda sin bin lo tin cu bida cu e decision cu e sala a tuma," el a bisa.

El a splica cu a base di su experiencia e sa cu mayoria di e miembronan di STA sa cu ora e sindicato aki ta pone 'un cos ariba mesa, nos no ta pone coy loco ariba mesa.' Den e concepto di e CAO nobo –segun presidente di STA- nan a bin cu cosnan serio y aumentonan considerabel pa e trahadonan.

Mirando e echo cu Triple A N.V. ta un compania financieramente fuerte, STA kier negosha locual nan ta considera cu ta husto pa e trahado di e compania aki. Esey no kiermen cu STA tin cu pusha nan den un situacion financiero dificil, segun De Cuba.





Ley nobo riba maneho di desperdicio di sushi pronto na Parlamento

Turistanan mester contribui cu mantencion di limpiesa

ORANJESTAD – Minister Otmar Oduber a bisa cu awor cu Serlimar ta fuerte den servicio y ekipo, a yega e momento pa comunidad cuminsa paga e Afl. 25 pa servicio y asina contribui cu e compania. E facturanan a cuminsa sali caba caminda e persona por cuminsa paga y tin cierto oferta special na beneficio di nan clientenan.

Pero 'no comunidad so,' mester contribui. Minister Oduber a agrega cu den e ley cu pronto ta bay parlamento riba maneho nobo di desperdicio y sushi, e turistanan cu ta bin Aruba tambe mester contribui. Igualmente e gremio comercial mester contribui pa loke ta trata e mantencion di limpiesa y maneho nobo di desperdicio di sushi. "Pasobra na final di dia ta nos tur kier biba na un pais cu ta limpi y na unda tin proteccion di medio ambiente," el a bisa.

Pero mas cu tur –segun e mandatario- nos tur kier biba na un pais higienico y saludabel pa henter comunidad. Durante su ultimo conferencia di prensa, e mandatario a bisa cu Serlimar ta un compania nacional di pais Aruba. Pa ley Serlimar tin diferente tarea of responsabilidad pa realisa, y no solamente recoge sushi den domicilio. Sino cu Serlimar mester percura entre otro tene Aruba limpi y mantene nos infrastructura ordena.



Prome Minister a reuni United Farmers Aruba:

Agricultura por ta un pilar economico pa Aruba



ORANEJSTAD – Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu United Farmers Aruba cu ta representa e cunukeronan di Aruba. Manera ta conoci agricultura ta un pilar economico cu Gabinete Wever-Croes kier desaroya y pa e motibo aki a considera importante pa reuni cu esunnan mas envolvi den e area aki pa scucha nan preocupacion y retonan.

Segun e comunicado cu nos a ricibi, e obhetivo di gobierno ta pa por stimula e cunukeronan pa sigui cosecha y mirando cu prijs di awa ta e reto di mas grandi nan ta trahando riba un proposicion pa wak con por minimalisa esaki. United Farmers Aruba mes a entrega un proposicion na WEB di cual WEB conhuntamente cu Gobierno ta repasando esaki pa asina yega na posibel solucion.

Un otro punto di preocupacion ta e tema di impuesto y aki ta unda cu Prome Minister a sa di duna claridad y transparencia na e cunukeronan pa cu e excepcion di impuesto cu nan tin riba produccion y bentanan como estimulo pa nan sigui cu nan trabounan.

Premier Wever-Croes tambe a menciona cu Gobierno kier designa un parti di Aruba pa e terenonan di agricultura cual tawata pendiente riba e ROP. Diabierna ultimo e ROP finalmente a keda cla y awo e cunukeronan por haya e terenonan cu a wordo indica pa Minister di Infrastructura cu ta apto pa agricultura.

Otro punto cu Prome Minister a discuti cu United Farmers Aruba ta cu Gobierno ta trahando riba un posibilidad pa e cunukeronan por haya un incentiva den financiamento. E interes pa bay den e area di agricultura ta hopi grandi specialmente entre nos hobennan y hopi ta esunnan cu kier bay den agricultura innovativo na unda cu e costo di ekiponan pa por ehecuta e trabou ta bira hopi mas halto. Pa e motibo aki Gobierno ta trahando riba un plan di incentivo pa e cunukeronan aki por haya financiamento na un interes reduci. Un di e ideanan cu a ser lansa anteriormente ta pa bin cu un Banco di Desaroyo cu den realidad no solamente lo yuda e comerciantenan chikito cu financiamento na interes abou pero lo "adopta" nan y yuda nan cu tur estudio cu nan mester pa set up tur loke ta trata temanan legal laboral y impuesto y pa guia nan con pa maneha e compania mas eficiente te ora cu nan bira independiente.

"Gobierno ta haciendo su maximo esfuerso pa por cumpli cu tur e puntonan aki cu a ser delibera cu United Farmers Aruba pa motibo cu e Gobierno aki ta kere cu agricultura ta hopi importante no solamente como pilar economico pero tambe pa Aruba no ta asina dependiente riba importacion di fruta y berdura manera ta e caso actualmente", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Minister Lampe a firma areglo pa proyecto "i'mPOSSIBLE"

ORANJESTAD - Siman pasa Minister Armando Lampe a firma un areglo pa e proyecto "i'mPOSSIBLE". E proyecto aki ta un iniciativa di entre otro International Paralimpic Committee cu tin representacion aki na Aruba via Aruba Paralimpic Committee (APC).

Aruba Paralimpic Committee ta wordo presidi door di Shardea Croes. Un persona dinamico y cu tin e pasion pa e trabou cu e ta ehercíendo pa cu e organisacion di APC. APC tin entre otro e conscientisacion di nos hobennan pa cu e posibilidadnan cu un persona cu limitacion fisico tambe tin.

Den un combersacion basta extenso, Minister Lampe a intercambia ideanan y pensamento encuanto enseñansa den su totalidad, mirando cu sra. Croes tambe ta un docente y tin un experiencia basta amplio cu aplicacion pa cu mehoracion di enseñansa avansa.

Na final a keda palabra cu lo sigui di cerca e progreso di e Proyecto. Minister Lampe a expresa su gratitud, pa srta Croes pa cu su empeño den e proyecto aki y el a agradeci'e, pa su aporte na e mehoracion di nos enseñansa avansa.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Con sigur...

Nos pensionnan ta?

Siman pasa nos por a lesa algun noticia preocupante di Hulanda. Gran parti di e pensionnan ta bao presion, principalmente pa e problema cu e fondonan di pension tin pa logra haya suficiente rendimento riba e capital deposita y pa cual nan mester busca inversion di tal manera cu por garantisa un porcentahe minimo pa garantisa a largo plazo e pago di pension. Esaki tin su motibonan. Uno ta cu globalmente e tasa di interes a baha hopi, hasta cu tin pais unda interes ta negativo, es decir cu bo mester paga pa nan warda bo placa pa bo, envez di cu bo ta gana interes riba e suma. Conta acerca e inflacion cu un cierto pais conoce, y nos por mira un situacion bastante dificil ta aparece. Claro cu e fondonan di pension por inverti mas den proyecto economico cu porcentahe mas halto di rentabilidad, pero e tipo di inversion aki conoce mas riesgo tambe. Y cu un economia mundial avansando cu dificultad e perspectivanan pa bon rendimento di e fondonan di pension ta bastante menos faborabel.

Y kico esaki ta significa pa e situacion aki na Aruba? Esey ta depende di cual fondo di pension nos ta papiando. Esunnan mas vulnerable ta depende mas tanto riba inversion den exterior cu un portofolio cu ta depende hopi di e situacion economico internacional. Mientras 2017 tabata relativamente bon, e situacion aña pasa a bira bastante mas insigur, cu e problemanan entre Estadonan Uni y China y e incertidumbre na Europa alrededor di e salida di Gran Bretaña di Union Europeo (Brexit). Conta acerca otro calamidadnan na nivel mundial y nos tin un recept pa tempo dificil. Segun relato anual 2018 di fondo di pension di sector publico APFA, 2018 tabata un aña dificil cu un reduccion di e grado di cobertura ('dekkingsgraad') y un resultado negativo (-3,1%) pa e portofolio exterior. Contrario na esaki e inversionnan local a resulta mas positivo, di tal manera cu a cera e aña cu un rendimento positivo di 2,4% riba e total inverti tanto den exterior como local. Esaki sin embargo no tabata suficiente pa financia e interes cu anualmente mester añadi na e suma necesario pa cumpli cu e obligacionnan di pago di pension. Pa loke ta e fondonan di pension obligatorio, cu e dos companianan di seguro grandi ta maneha, ta imaginabel cu nan ta experimenta e mesun problema cu APFA tin pa loke ta nan portofolio den exterior.
Un otro imagen nos ta mira den e caso di SVb, responsabel pa pago di AOV na tur esnan cu ta yega na edad di pension, cu mientras tanto ta aumenta cu seis luna cada aña, pa finalmente na 2024 nos yega na e edad di 65 aña pa haya AOV. Actualmente e edad ta na 62,5 aña. Contrario na e sistema di pension individual cu APFA mester maneha, unda tur pensionado ta cana su caminda y ta 'build up' derecho a base individual, den e caso di AOV ta paga un suma igual pa tur hende cu tin igual cantidad di aña cu nan tabata contribui na e sistema, e asina yama 'pay as you go system'. SVb mester atende asunto di inverti nan fondo di reserva solamente segun nan tin esakinan. Den pasado tabata trata di un suma di varios centenar di miyon, sin embargo e tardansa den añanan anterior a hinca nos den e situacion cu no tabatin fondo di reserva mas y a aparece hasta e peligro cu gobierno di su presupuesto mester a contribui pa SVb por haci e pagonan necesario.

Pa no mester baha e suma di pension, manera ta e probabilidad awor aki na Hulanda, a opta pa aumenta e edad di pension y aumenta prima y e limite di salario bao di cual ta paga prima (Afl. 85.000,-). A tende hopi critica riba e decision aki, pero e ta parce e miho opcion. Si no a hacie, anto na e momento aki nos lo tabatin pa fin di 2018 no menos cu 24.637 pensionado, na luga di e 21.345 persona cu tabata cobra AOV. Nos lo ta pagando actualmente pa aña sigur 38 miyon florin mas, loke nos no tin. E asunto a bira un topico di debate politico, unda tin partido cu ta bisa cu e decision pa bay 65 aña ta eroneo, pero lo ta bon pa nan splica nos ta di kico nan ta bay paga esaki. Aki tambe, core campaña ta uno, y cumpli despues ta otro. Ademas, cu tur esaki nos no ta 'safe' ainda, pasobra den e decadanan nos dilanti e actual periodo di crea un reserva, limita, lo converti den un perdida di e reserva aki, a traves di e aumento di e grupo cu ta cobra AOV, y e reduccion relativo den e grupo cu ta contribui, esunnan cu ta emplea.

Den tur esaki ta haci gran falta un proyeccion nobo di mercado laboral pa e proximo 10 aña, por ehemplo, ya cu cinco mil camber di acomodacion adicional lo conduci na importacion masal di labor, cu por crea otro panorama, en todo caso pa e base pagado di AOV. Ta di spera cu e instancianan concerni logra cuminsa traha riba e proyeccionnan aki. Nos no por warda te ora cu nos ta den e proceso.

Mexico: Violencia na Tijuana ta cobra 15 bida



(Infobae/) - Un fin di siman violento a bolbe sucede na Tijuana, Baja California, cu un saldo di por lo menos 15 persona asesina y otro 15 herida, den diferente suceso violento dentro di 24 ora.

E ola di insiguridad ta continua na e ciudad na frontera cu Merca, cu varios atake cu arma di candela, entre nan un homicidio mutiple na e bario Libertad, unda a ehecuta cinco persona. Di acuerdo cu e prome investigacion, e victimanan tabata na un fiesta, ora suhetonan arma a bordo di un vehiculo a tira riba e personanan presente.

E curpanan di dos homber y tres muhe a keda benta na e luga, y a logra identifica solamente e dos hombernan. A haya tambe un curpa carbonisa na boulevard Tijuana 2000 na bario Bodegas. Den e oranan despues na Hospital General a muri Alejandro Bernal Solis, despues di ricibi un tiro di arma di candela den centro di Tijuana. Den oranan di atardi a muri na mesun hospital otro homber di herida di bala.

Menos di un ora despues a haya otro curpa sin bida, di un homber di alrededor di 40 aña, banda di e parke Paseos del Vergel, tambe cu herida di bala. Asina a sigui mas noticia di personanan haya morto cu herida di arma di candela, te yega na 15 morto pa 8or diadomingo mainta.

Recientemente Tijuana a ser considera pa gobierno di Andres Manuel Lopez Obrador como un di e 17 regionnan mas violento di e pais. Di acuerdo cu un estudio di Centro Nacional di Informacion aña pasa a registra 2.246 homicidio.



Jamaica: Proyecto di terminal di LNG nobo

(CaribbeanNewsNow) - Prome Ministro Andrew Holness a declara recientemente cu e proyecto nobo di un terminal flotante di deposito y regasificacion ta demostra cu e pais ta consciente di proteccion di medio ambiente, comprometi cu reduccion di costo di energia y cu esaki awor ta haci Jamaica un hub principal di LNG, den su discurso na e ceremonia di apertura di e terminal siman pasa, pafo di costa di Old Harbour Bay na St Catherine.



"Nos ta demostrando cu nos por pone e inversionnan necesario, construi infrastructura cu ta reduci costo pa consumidor, pero mas importante ainda, ta reduci e costonan pa medio ambiente, y mi ta kere cu esaki ta un bon ehemplo di esey," el a declara.
E prome ministro a remarca cu e ultimo introduccion di suministro di LNG na e pais ta den linea cu e politica di energia di Jamaica, cu ta pidi pa desaroyo di su potencial di recurso energetico, pa mehora competitividad internacional y siguridad energetico, mientras ta reduci e 'carbon footprint'.
"Loke mi gusta di esaki ta cu e ta mas amigable pa medio ambiente, ya cu e ta kima significantemente mas limpi cu otro combustibel basa riba petroleo. Durante ultimo decada, LNG tabata aproximadamente 30% mas barata cu diesel y e proyeccion ta cu e ta keda mas barata cu combustibel distila (di petroleo)," Holness a bisa.
Opera pa un compania internacional di energia, New Fortress Energy terminal, cu ta e prome den su categoria den Caribe, lo provee combustibel mas barata y miho pa medio ambiente, entre otro na un central di energia electrico nobo di Jamaica Public Service (JPS) di 190 Megawatt na Old Harbour, a traves di tuberia pa gas natural.

Venezuela: Diosdado Cabello ta predeci guera cu Merca



(LaPatilla/AFP) - E number dos di Chavismo, dirigente Diosdado Cabello, a bisa diasabra cu Venezuela ta cla pa hiba un "guera absoluto" cu Merca, mientras el a declara tambe cu ta "probable" cu nan por drenta, pero e problema ta pa nan sali atrobe."
"Nos ta prepara pa awor, di berdad nos ta bisa esey sin arogancia, pa, si nan kier, un guera absoluto di nos pueblo den defensa di nos patria y nos paz," Cabello a bisa durante un encuentro entre parlamentario di diferente pais na e XXV Foro di Sao Paulo, celebra na Caracas.
"Aki, nos a benta 200 aña basa e imperio mas poderoso di e epoca ey pafo, y nos no tabata asina prepara manera nos ta awor," el a indica tratando di establece un relacion entre un eventual lucha arma entre Venezuela y Estadonan Uni y e guera di emancipacion cu a libra Venezuela di Spaña 200 aña pasa.
Venezuela y Estadonan Uni ta mantene relacion problematico practicamente desde e yegada na poder di Chavismo na 1999, pero e tension a culmina desde januari di e aña aki, na momento cu gobierno di Donald Trump a reconoce e lider opositor y presidente di Asamblea Nacional Juan Guaido, como presidente interino, y igual 53 otro nacion.
Maduro ta rechasa TIAR
Nicolas Maduro, bastante agita, a rechasa diasabra e aprobacion den Asamblea Nacional di e Tratado Interamericano di Asistencia Reciproco (TIAR), yamando e acto di e parlamento legitimo un "accion degradante, decadente y desgraciado" contra soberania di e pais.
Durante un acto di graduacion y ascenso di miliciano na Academia Militar, el a bisa cu e tratado ta "e prome paso pa yama im invasion Mericano." No a tarda pa e Tribunal Supremo di Husticia Chavista declara e reintegracion di Venezuela den TIAR nulo.

Hamber pa 21 miyon Venezolano

(LaPatilla) - A reconoce Venezuela na 2014 pa su exitoso lucha contra hamber, pero awendia e ehemplo mas grave di retroceso material na America Latino. E director di organisacion di Nacionnan Uni pa Alimentacion y Agricultura (FAO), Jose Graziano da Silva, den entrevista cu e medio Deutsche Welle a toca e tema aki y su causanan.



Agronomo, profesor y escritor, e Brasileño Graziano da Silva ta bandona direccion di e organisacion di FAO dia 31 di juli, despues de shete aña den e puesto.
Di acuerdo cu ultimo informe di FAO, America Latina a presenta e retroceso mas grandi den e lucha contra hamber na nivel mundial. Venezuela ta e miho ehemplo di e retroceso ey. E ta un pais cu semper a depende di importacion di alimento, pero na comienso di decada di 2000, Venezuela a haci avance grandi den reduccion di hamber. Venezuela a drenta e lista di pais cu tabata cumpli cu e obhetivonan di desaroyo pa e milenio di reduci hamber te mita, nos a duna un reconocimento na e pais pa e trabao realisa. Na aña 2000, 16,3 miyon persona tabata pasa hamber na Venezuela. Na 2010, e cifra ey a bira apenas 3,1 miyon. E nivel di hamber a disminui cinco biaha den 10 aña. Tabata un cambio fuertisimo, similar na loke Brasil a registra den reduccion di hamber.
Tabatin critica pa e premio, ya cu Nicolas Maduro a ricibi e premio na 2014, tempo cu e crisis socioeconomico y politico ya tabata presente na e pais. Y pakico a otorga e premio na e momento ey? A entrega e premio pasobra a reduci hamber te na mita di loke e tabata, y no pa e coyuntura den cual e pais tabata pasando. E momento ey ningun hende por a predeci loke lo a bay pasa den e pais. Di 3,6 miyon hende cu hamber nan a bay na actualmente 21,2 miyon hende pasando hamber.

Selibon ta cuminsa piki auto accidenta

KRALENDIJK (BES Reporter) – Compania di maneho di sushi Selibon N.V. lo cuminsa colecta auto y otro vehiculo bieu accidenta rond di e isla.
E compania a inverti den un proceso pa placha autonan cu ta stroba e bista den areanan publico, pa asina nan por exporta e material fuera di Boneiro. Den exterior nan ta re-uza e material di e autonan bieu.
E reciclahe aki ta bay di acuerdo cu Selibon su maneho pa recicla material, preveniendo asina mas hopi material cu ta posibel di yega den e dump. Nan a cuminsa registra autonan cu a pasa nan fecha di caduca, cual ta un servicio gratis.
Residentenan di e isla por pidi Selibon den caso cu nan tin un auto / autonan bieu den nan cura of rond di cas pa piki esaki y pa Selibon mes preocupa su mes cu e proceso di placha e auto y manda esaki afo.



Ministerio Publico ta investigando Oil Trading Bonaire

KRALENDIJK (BES Reporter) – Ministerio Publico a cuminsa cu investigacionnan formal pa asina haya sa di cualkier actividad criminal cu lo a tuma luga den pasado na Oil Trading Bonaire (OTB) por medio di departamento di investigacionnan policial nacional (Rijksrecherche).
Investigacionnan a cuminsa oficialmente desde cu gobernador Edison Rijna a entrega un keho oficial na e organo di persecucion tocante posibel malversacion di fondo na e compania cual ta propiedad di gobierno. Mientrastanto gobierno a suspende e director financiero sospecha di a comete e actonan ilicito. Nan a dicidi tambe pa no renoba contract cu e actual director interino Lauffer.
Ayera conseho ehecutivo a dicidi di apunta Jos Hillen, director actual di Flamingo Airport, pa sirbi alabes como director interino di OTB pa un periodo di 6 luna. Conseho ehecutivo a pidi gobierno Hulandes pa asina ofrece un consehero cu lo yuda reorganisa OTB y garantisa cu e compania yega su metanan, primordialmente provee e isla cu combustibel.



CFT: Aruba Corsou y Sint Maarten tin cu ta cuidadoso cu fia placa



DEN HAAG (Koninkrijksrelaties.nu) – 'Tanto Aruba, Corsou y Sint Maarten ta den situacionnan precario cu por tin un efecto negativo riba finanzas publico', ta e manera con College Financieel Toezicht ta cuminsa nan rapport anual riba 2018.
Segun CFT, gobierno di Corsou tin ya caba varios aña ta gastando demasiado y ta keda pospone restructuracionnan necesario pa saca e pais di nan deficit constante. Tanto pais Corsou, como pais Aruba su debenan ta demasiado halto. Mientrastanto esun di Sint Maarten e aña aki ainda lo por pasa e liña unda nan tin siguridad, maske tabata na margen di siguridad anteriormente. Pa via di esaki CFT ta recomenda tur tres pais di Reino pa ta cuidadoso cu fiamento di placa y busca mas prestamo.



Dos homber Hulandes condena na morto na Maroco





MAROCO - Dos homber Hulandes a ser condena pa un asesinato ekiboca, E asesinato a tuma luga na café La Crème na Marrakesh na november 2017.
E dos Shardyone S. (30) en Edwin R.M. (26), segun hues kier a manta e doño Marocano Hulandes di café La Crème, pero nan a ekiboca. E tribunal ta bisa cu na a mata yiu di un hues Marocano y dos persona a resulta herida di e atake.
E dos sospechosonan a nenga di ta involucra den e crimen.
E Ministerio di Asuntonan Exterior di Den Haag ta bisa cu tur e Hulandesnan tin derecho na asistencia consular. " Ta depende di e personanan encuestion di haci uzo of no di e posibilidad di apela". Mustapha el F., e doño di e café y por lo tanto e victima tambe a wordo aresta.
E Marocano Hulandes a ser condena na 15 aña di prizon. Ridouan Taghi e criminal mas busca na Hulanda, probablemente ta involucra den e asesinato. Ta parce cu dos di su rumannan a someti material pa e asesinato y a organisa e logistica na su peticion. E rumannan a wordo aresta y sentencia na 10 y 20 aña di prizon. Un total di 20 persona a wordo aresta den e caso aki, cu segun husticia Marocano tambe ta inclui e traficacion di droga, secuestro y posicion di armanan.
Danki na e Marocano stranhero, e narcotrafico y e crimen asocia ta crece na Maroco. Polis ta tratando di suprimi esaki durante hopi tempo. E pais probablemente kier manda un señal cu strafnan penal. E condena di morto no a ser ehecuta durante 25 aña. Buitenlandse Zaken ta enfatisa cu Hulanda tambe ta trahando contra e condena di morto na Maroco.

Hospital ta mantene salanan di operacion cera



WILLEMSTAD (Retkaribense) - Pashentnan ta sigui sufri di e cierre di sala di operacion di Sint Elizabeth Hospital (Sehos). E hospital ta keda riba cu no tin suficiente placa pa administra. E gobierno no ta interveni pa motibo cu nan kier claridad tocante di e financia di e hospital.
Mientras tanto e pashentnan ta victima y e lista di espera ta aumenta cu 90 operacion pa siman. A programa 181 operacion den e periodo di 10 juli pa 17 di juli. E hospital mester a cancela 90 operacion. Otro siman lo pospone 100 operacion. E presidente di Asociacion di Medico VMSC) Alexander Saleh a bisa :" Mi no a scucha nada specifico tocante con e medida aki ta afecta e pashentnan. Pero por supuesto e ta sigui ta naive pa pensa cu no ta implica desdicha".
E pregunta ta sigui ta pa kico e minister di Salud Publico Suzy Camelia-Römer no ta interveni. Pero ainda e ta bisa cu e ta wardando cu su departamento di inspeccion investiga e financia di e hospital.
" Mi ta wardando e inspector. Un Minister ni por simplemente tuma medidanan. Esaki ta pa kico mi a ordena e inspector pa comproba esaki y mi ta warda e claridad awe. SOAB tambe ta involucra pa asina apoya e inspector di parti financiero". Anteriormente e minister a bisa cu e no tabata acuerdo con hospital no ta ricibiendo suficiente placa. Y cu su servicio di inspeccion mester verifica esaki prome.
" Un minister no por simplemente tuma medidanan" Minister di salud Suzy Camelia-Römer a bisa.
E director di hospital Anthon Casperson, a bisa cu nan ta coopera cu e investigacion di e inspector. " E inspector a pidi fechanan diferente y tur esaki a ser duna pa Sehos. Diaranson ultimo hospital a manda e inspector e segundo informe di e progreso cu informacion detaya tocante e flohonan financiero. Via di haya mas informacion tocante e fluhonan financiero, e hunta di hospital kier demostra di unda a surgi e deficitnan financiero, na unda e budget ta bay y por lo tanto cu e hunta a tuma un decision corecto y considerabel.
Mientras tanto e gobierno a transferi 2.1 miyon florin. Esaki a permiti hospital pa asina garantisa e atencion di su farmacia entre otro cosnan, Casperson a bisa. Pero esaki no ta suficiente pa habri e salanan di operacion [pa operacion cu no ta di emergencia. Por lo tanto nan lo keda cera pa un siman mas di e dos simannan anuncia anteriormente.
Mas problema
Esaki no ta e unico problemanan cu e hospital tin. Pari di e atencion terapeutica a ser suspendi temporalmente. Ya tabata tin consulta cu SVB pa asina por paga e salarionan e luna ki. Segun e director esaki ya ta garantisa. " Ta trata di 1100 persona. E personanan aki mester ricibi nan salario dentro di dos siman. Debi na e scarsedad esaki no tabata sigur. Pero nos a logra pa sigura esaki."

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
Commercial property in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337.000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur
Woonhuis plus Omheining 2slaapkamer, 1badkamer keuken/woonkamer voor/acherporch Babijn 16B 1800 florin P/M plus borg
Tel.7417262

TA HUUR
Per aug groot appartament 1of 2 personen slaapkamer met airco inverter ongemeubileerd 1000,- p/m gemuebileerd 1200,- p/m excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Bonchi largo, concomber chiquito, berenhein, smoothie y mas. Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Studio Apartment full amuebla incluye gas, coriente, agua, cable. Entrante july 25, 2019 Pa mas informacion
Tel.741 8637

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
un cas na Apelsinastraat di 3 camber y 1 baño, un studio apartment, pa Fls.380.000
Tel:593 6318

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
una habitación amueblada, con todo incluido en Playa
Tel.564 1979

TA BENDE
off huur un trailer de 2 camber 1 baño sala y cocina pa mas información yama
Tel.5927934

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BUSCA
Trabou como ayudante di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/ Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Auto a subi caminda y dal contra otro na Ponton









PONTON - Diabierna anochi riba e caminda di Ponton na e t-weg pega cu e pompstation a sosode un accidente entre dos auto.

Aki chauffeur di e Lancer a subi caminda sin a paga tino cu tin trafico ta biniendo for di nort y a dal basta duro den un Nissan March. E impacto a laga ambos auto kibra y un persona herida. Ambulance tabata presente y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima. Polisnan a acudi na e sitio pa cera parti di e caminda y tuma dato di e chauffeurnan, takelwagen na final a presenta pa hala e autonan for di riba caminda.

Chauffeur a perde control y dal contra mata di kwihi

SANTA MARTHA - Den e birada skerpi di Santa Martha pa Seroe Biento diasabra marduga un chauffeur masculino den un kia sportage, a perde control baha caminda y dal contra un mata di kwihi.

E auto a keda basta kibra, no tabata tin ningun persona herida. Roadservice y polis tabata presente pa atende cu e accidente.





Dama bou influencia di alcohol a cay den rooi cu auto







POS ABOU - Diasabra marduga na Pos Abou un chauffeur kier a tuma shortcut, pero a lubida cu e caminda tin final y a cay den e rooi cu ta conecta cu e caminda principal.

E auto a keda pega. Polis cu a presenta na e sitio a tuma dato y e dama no tabata coopera y no a keda nada otro di detene pa core auto bou influencia di alcohol.

Motociclista a dal abou na rotonde nobo Sasaki

SASAKI - Diadomingo algo pasa di 3:30 di marduga na e rotonde nobo Sasaki pa bay Punta Brabo motociclista a dal abou y keda herida.

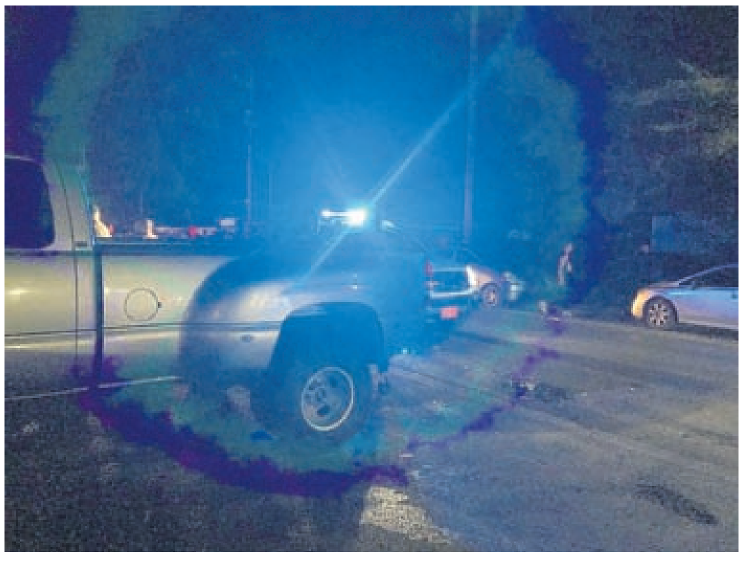
Polis a presenta na e sitio y segun e homber un auto a blokia y haci cu el a dal abou. Ambulance a presenta di biaha na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.





Grupo di persona a bringa cu otro pafo di casuela





TANKI LEENDERT - Diadomingo durante oranan di marduga mientras tur hende tabata gosando di e ambiente den Casuela, un grupo di homber a cuminsa busca problema pafo di e bar y aki sla a cay formalmente.

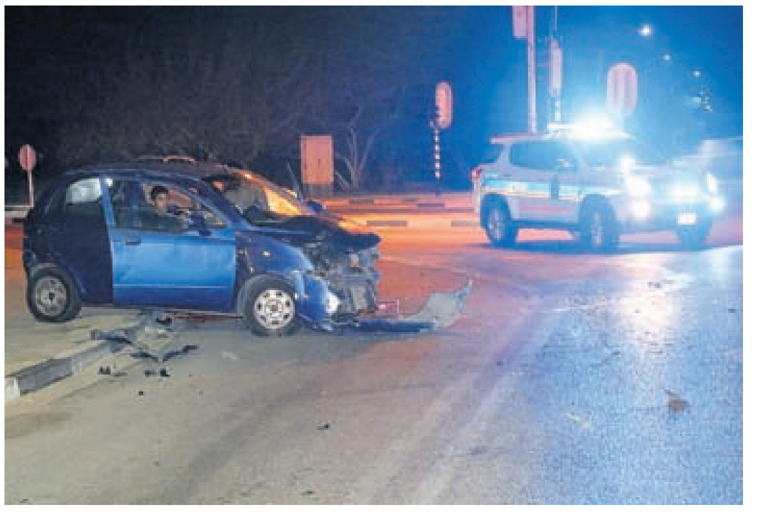
Securitynan a drenta accion di biaha pa para e situacion, e problematiconan mes a bandona e sitio despues di e pelea. Alcohol sigur a hunga un rol cu cos a bay for di man, polis a presenta na e sitio pa atende cu e situacion pa scucha kico a pasa y a cera e luga.

Falta di duna preferencia a causa cu auto a bolter

PALM BEACH - Diadomingo durante oranan di marduga na e crusada di Palm Beach banda di wendy's, un spark no a duna preferencia na un ford suv y esaki a causa cu e auto a bolter y bay cay bek riba su cuater wielnan.

E impacto fuerte a laga persona herida. Patruya di Noord a yega basta lihe na e sitio y a topa cu ambos vehiculo riba caminda basta kibra, ambulance a keda solicita debi cu tin mas cu un persona herida. Airbag di e ford suv a sali completo. Na final cu tur hende a keda atendi pa personal di ambulance,y takelwagen a kita e autonan for di riba caminda.









Bisiñanan a haya falta di Ramon Garcia pa algun dia caba





CAS PALOMA - Diadomingo merdia bisiña di Chucubistraat na Cas Paloma a haya falta di Ramon Garcia conoci tempo aya como panela.

For di diaranson Ramon a bisa e bisiña cu e ta sintie basta malo y for di e dia ey e persona a ripara cu e auto no a sali for di cas. E señora tabata yama Ramon na celular pero ningun contesta, asina diabierna, diasabra a pasa y nada y awe diadomingo a ripara cu Ramon no a sali for di cas y e auto ta para mes un manera y a bati alarma.

Polis ta yega na e cas pero ningun hende ta contesta ora ta bati na porta. Brandweer tambe a presenta cu urgencia pa wak si mester kibra porta pa drenta. Polis a drenta paden y topa cu Ramon basta malo y otro color. Ambulance a yega cu urgencia paramediconan a atende y asina transporte pa hospital pa haya atencion medico avansa. Ramon no ta un persona desconoci, e ta saca potret pa varios persona den mundo di media y ta conoci na entrada di waf di barco crucero unda pa algun aña e ta labora.



Grupo grandi cla pa bringa pafo di hotshotz

WESTSTRAAT - Diadomingo algo prome cu 5 or marduga varios unidad policial a bay dilanti Hotshotz den Weststraat unda e luga a cera, pero tabata tin un grupo grandi di hende cla pa bringa pafo .

Polis a bay atende cu e personanan y te hasta detencion a cay. Polis a mira cu tur cos tabata keto y a bandona e sitio.





Chauffeur a perde control cu pickup y dal contra brug di Balashi

BALASHI - Diadomingo atardi riba e brug bieu di Balashi pa Pos Chikito, un chauffeur den su pickup bayendo dump pa benta sushi afo a perde control y a dal contra den e muraya di e brug.

E auto a keda basta kibra dilanti. Persona cu a mira e situacion a baha duna un man. Polisnan a cera ambos banda di caminda pa asina evita autonan pasa. Takelwagen di seguro a presenta pa asina kita e pickup for di caminda.





Polis di Hong Kong a cuminsa uza bala di rubber durante protesta

HONG KONG (AP) – Polis di Hong Kong a tira gas lagrimogeno y bala di rubber varios biaha durante un protesta diadomingo pasa, unda e personanan cu tabata protestando tabata blokia caya den un anochi mas di bataya na e teritorio Chines semi-autonomo.





Esaki tabata e di dos biaha tras di otro cu polis a uza gas lagrimogeno den e protestanan pro democracia cu poco bay ta escalando. E demostracionnan a cuminsa luna pasa, vociferando inicialmente oposicion contra un legislacion di extradicion cu mientrastanto a keda suspendi. Sinembargo e movemento a bin ta encera un push mas amplio pa bin cu democracia na Hong Kong.

E manifestacion a concentra dos area rondonando Hong Kong central, despues cu durante atardi tabatin un rally contra e uzo di gas lagrimogeno durante un protesta anterior den weekend.

Na e parti pabou di e isla di Hong Kong, un grupo a blokia areanan rond gobierno Chines su oficina di liaison y a cuminsa move bay dilanti mientras solo tabata cay. Polis a adverti pa nan no sigui, pero nan a tira webo riba nan. Djey agentenan a tira e gas pa asina stop nan avance.

E movemento kier trece democracia completo na e teritorio Chines, despues cu China a tuma esaki for di Inglatera, dunando e teritorio semi-autonomo independencia di China pa 50 aña. Sinembargo ainda e lider di Hong Kong no ta keda eligi democraticamente: Un comite domina pa diputadonan pro-Beijing ta scog'e, en bes di eleccionnan determinando liderazgo di Hong Kong.

Filipinas: Temblornan ta causa 8 morto y 60 herida



MANILA, Filipinas (AP) – Dos temblor tras di otro a dal un par di isla poco pobla den e Luzon Strait na noord di Filipinas a mata por lo menos 8 persona y heridando 60 persona, causando daño alabes na hogarnan ancestral popular cu turista.

E temblornan a collapse casnan di palo y piedra, lantando residentenan, asina Roldan Esdicul, cabesante di provincia Batanes su bureau di calamidad a bisa. Tabatin video mustrando con hende ta purba clear barancanan grandi pa asina scapa un curpa placha bou di dje.

Rusia: 1400 persona deteni pa protesta mas grandi di ultimo decada





MOSCU (AP) – Casi 1400 persona a keda deteni pa polisnan cu a baha masha agresivamente riba un protesta di oposicion, asina un watchdog Ruso a bisa diadomingo, agregando cu e protesta a conta cu e cantidad mas halto di detencion durante un protesta ultimo decada.

OVD-info, cual a monitor arestonan policial desde 2011, a bisa cu e cantidad di detencion durante e protesta diasabra a yega 1,373 pa diadomingo mainta. Mayoria persona a keda libera pero 150 a keda den custodia, asina OVD-info y un organisacion di conseho huridico pa personanan sin recurso a bisa.

Polis a cuminsa actua contra e personanan protestando e gobierno di Putin ya dianan prome cu e rally a tuma luga. Autoridadnan a aresta lider di oposicion Alexei Navalny diaranson pasa y a dicidi di alabes lag'e cera pa 30 dia. Esaki pasobra e lider opositor a haci un yamada pa protesta contra e echo cu autoridadnan di eleccion a nenga participacion den e voto di 8 di september pa conseho municipal di Moscu.

Embahada di Merca na Moscu a lamenta e 'violencia demasiado excesivo' di parti di polis, mientras e conseho di derecho humano di e presidencia Ruso a bisa cu nan tabata hopi preocupa pa e echo cu a uza violencia policial pa purba controla e protesta.

Kiwanis Club of Aruba a duna Anglo Kleuterschool un facelift

ORANJESTAD - Durante e temporada di vacacion escolar, Kiwanis Club of Aruba a planea pa haci su di dos "Hands-On Project" pa e aña Kiwanistico 2018 - 2019. E biaha aki a toca turno pa duna un facelift na Anglo Kleuterschool.





E presidente di Kiwanis Club of Aruba, Edalitza Weller y e miembronan di e "Hands-On Committee" a reuni cu e cabesante di Anglo kleuterschool, Juffrouw Marieta Croes-Geerman, pa haci un inspeccion na e scol. Prome cu a cuminsa cu e verfmento di e entrada di e scol, "gymzaal", "zandbak" y "play ground", mester a laga drecha tur e scheurnan riba e murayanan y e materialnan di e "playground". Despues cu esaki a keda cla a continua cu e verfmento, cu a tuma luga diasabra 27 di juli cuminsando for di 6'or di mainta.

Un total di 65 boluntario cu ta pertenece na entre otro: Kiwanis Club of Aruba, SLP Clubs como tambe famia di e miembronan y e maestronan di Anglo Kleuterschool, a duna un man pa asina logra realisa ademas di e verfmento, drecha tambe algun otro area di e scol. Cual ta un total di 465 ora di servicio comunitario cu a wordo dedica na e proyecto aki. Kiwanis Club of Aruba ta gradici e sponsornan cu a haci donacion di e verf, nan a asisti tambe cu un team di 7 persona pa yuda. E colaboracion ricibi di AIS cu a yuda cu un 'scissor lift'. Na e artista di airbrush, Shatty, cu a keda encarga pa haci e arte na muraya di e nomber y logo di Anglo Kleuterschool . Cu e realisacion di e proyecto aki di Kiwanis Club of Aruba na Anglo Kleuterschool na Madiki, un total di 168 mucha lo ta contento cu un scol bunita geverf pa e aña escolar nobo.









Despues di un aña financiero dificil na 2018, APFA ta recupera den prome mitar di 2019

apfa
Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba (297) 525 2732 www.apfaruba.org

Despues di un aña financiero dificil na 2018 pa motibo di e desaroyonan negativo riba e mercadonan financiero internacional, fondo di pensioen APFA a logra recupera substancialmente den e prome lunanan di 2019. APFA a alcansa pa prome biaha un grado di cobertura netto di 100% den 2019.



"Ta un logro hopi importante pa nos pa a alcansa un grado di cobertura netto di 100%", director general Sheila van Veen a informa. Pero e ta añadi cu e participantenan mester ta cauteloso cu demasiado optimismo. "Den transcurso di aña nos a mira cu e mercadonan financiero por ta hopi volatil. E desaroyonan politico, demografico y economico por afecta nos posicion financiero substancialmente. Sinembargo e recuperacion den e prome mitar di 2019, banda di e desaroyonan positivo di e mercadonan financiero internacional, ta den gran parti tambe danki na e maneho solido cu nos ta hiba. Nos lo sigui hiba un maneho prudente pa resto di aña y e añanan cu ta bin."

Relato financiero 2018 ta riba nos website

Fondo di Pensioen APFA a publica e relato financiero di 2018 riba su website www.apfaruba.org. E comunicado aki ta relata e puntonan principal di e relato financiero di 2018 y e desaroyonan mas importante den e prome mitar di 2019.

Cifra NPR 2014	30 di juni 2018	30 di dec 2018	31 di dec. 2017
Capital di pensioen	Afl. 2.918 miyon	Afl. 2.810 miyon	Afl. 2.795 miyon
Obligacion di pensioen	Afl. 2.639 miyon	Afl. 2.618 miyon	Afl. 2.581 miyon
Grado di cobertura bruto	110,6%	106,7%	108,3%
Grado di cobertura netto	100,9%	97,2%	99,1%
Prima di pensioen	16,4%	16,6%	16,8%
Rendimento di inversion	5,5%	2,4%	7,4%
Cantidad participante activo	7.100	7.045	6.827
Cantidad ex-participante	961	928	823
Cantidad pensionado	4.096	4.100	4.052

E tensionnan internacional ta influencia resultado den 2018

E cifranan den e relato financiero 2018 di APFA ta indica claramente cu e tabata un aña dificil financieramente pa e fondo di pensioen. Mescos cu tur e otro fondonan den e region APFA a sufri bou di e negativismo riba e mercadonan financiero internacional. Esaki tabata consecuencia di e tensionnan internacional cu ta inclui e guera di comercio entre Merca y China y Brexit a hunga un papel importante.

Rendimento di inversion abou



Den 2018 e rendimento riba e inversion total tabata 2,4% mientras cu den 2017 esaki ainda tabata 7,4%. Riba e portafolio di inversion local a logra un rendimento positivo di 5,9%. Na otro banda e inversion den exterior tabata tin un rendimento negativo di -3,1%. E ultimo aki a wordo ocasiona principalmente door di e accionnan internacional cu rond mundo a conoce un resultado negativo di mas cu 5% den henter 2018 y den e di cuater kwartaal hasta mas halto cu 10% negativo.

Capital y obligacion a aumenta levemente

E capital total di APFA a subi levemente di Afl. 2.795 miyon den 2017 te Afl. 2.810 miyon den 2018. E obligacion di pensioen tambe a aumenta levemente: di Afl. 2.581 miyon den 2017 te Afl. 2.618 miyon den 2018.

Grado di cobertura a baha den 2018

E indicador mas importante di e posicion financiero di un fondo di pensioen ta e grado di cobertura. E grado di cobertura bruto ta e relacion entre e bienes (e inversionnan) y e obligacionnan (e pensioennan cu mester paga) di un fondo di pensioen. Cu 100% tin net suficiente capital pa paga e pensioennan. Durante 2018 e grado di cobertura bruto a baha di 108,3 % pa 106,7%. Esaki tabata principalmente e consecuencia di e rendimentonan mas abou riba e portafolio di inversion. E rendimento netto riba e capital di pensioen di 2,4% tabata pues mas abou cu e rendimento promedio rekeri di 4,2% cu APFA mester a añadi na e provision di e obligacionnan di pensioen.

E grado di cobertura netto ta tene cuenta cu e reserva rekeri door di Banco Central di Aruba (BCA) pa cubri resultado financiero negativo. E grado di cobertura netto ta e relacion entre e bienes kitando e reserva aki (capital di reserva) di un banda y e obligacionnan di e fondo na e otro banda. E grado di cobertura netto a baha den 2018 di 99,1% pa 97,2%.

No tin indexion entrante 1 di januari 2019

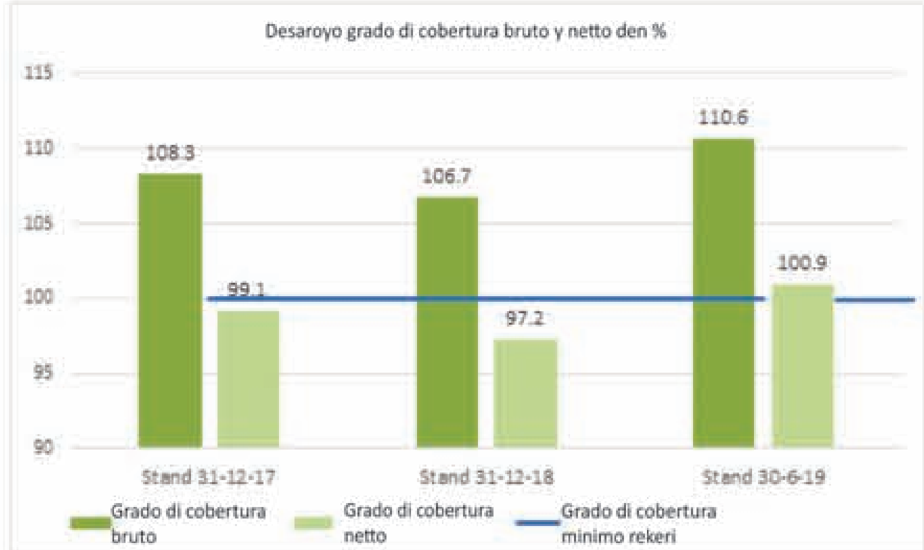
E provision cu entrante 1 di januari 2019 APFA lo por a duna e participantenan lo tabata asina poco door di e grado di cobertura abou, cu a dicidi di no duna e indexacion entrante e fecha menciona. Directiva ta premira cu den e añanan cu ta bin e indexacion di e pensioennan lo ta limita.

Gasto mas abou ta yuda e recuperacion



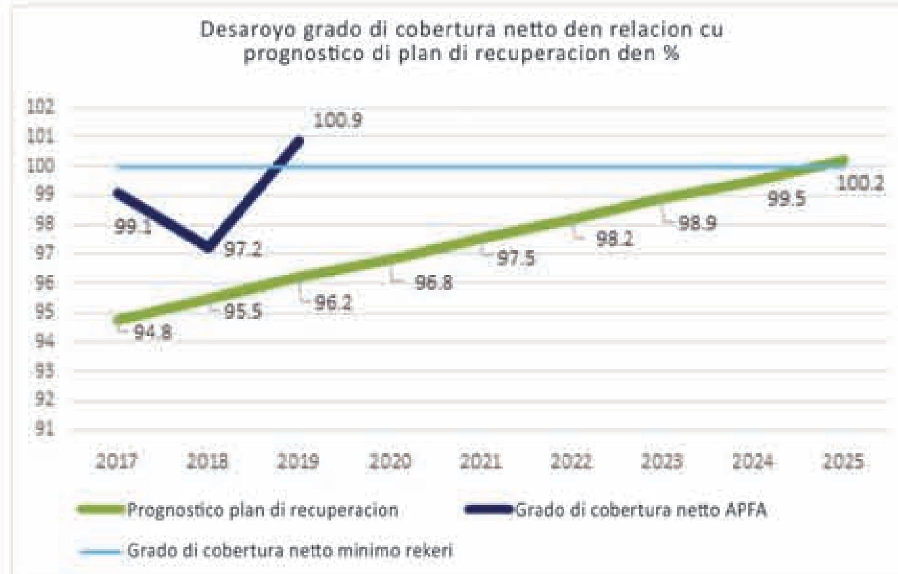
E atencion pa aña largo riba maneho di gasto a percura cu e provision di gasto den e prima di pensioen ta keda stabil. E gastonan total di ehecucion tabata den 2018 un tiki mas abou cu den 2017. Tambe e gastonan di e maneho di capital a baha un poco. E bahamento di gasto ta yuda fortalece e posicion financiero cual ta haci cu posiblemente den futuro lo tin espacio pa indexa.

Grado di cobertura netto riba 100% den prome mitar di 2019



Den e prome lunanan di 2019 e inversionnan a recupera substancialmente. Door di esaki na fin di april 2019 pa prome biaha e grado di cobertura netto a subi riba e 100% rekeri. Despues di esaki e grado di cobertura netto a keda subi y baha rond di 100%. Na fin di juni e grado di cobertura netto a yega 100,9%.

APFA tin un adelanto amplio riba e plan di recuperacion



Cu e posicion na fin di juni 2019 di e grado di cobertura netto APFA ta ampliamente riba e nivel di e plan di recuperacion cu e fondo a entrega na BCA. Segun e prognosticonan den e plan ey APFA lo alcansa e nivel di 100% te na 2025. Mirando e volatilidad riba e mercadonan financiero directiva ta premira cu e grado di cobertura netto lo keda subi y baha rond di 100% den e periodo binidero. Si APFA logra mantene un grado di cobertura netto di mas cu 100% durante dos kwartaal, e posicion financiero di e fondo lo a recupera oficialmente.

Mas oportunidad di inversion

Den 2018 APFA a tuma paso importante pa sigui dilanti riba hopi tereno. A adapta e maneho di inversion den cual APFA a crea oportunidad nobo riba e mercado local, entre otro pa establece un fondo local pa desaroyo di propiedad.

Director di Inversion nobo pa APFA

Mientras tanto e fondo tin un director di inversion nobo. Erik Goris a keda nombra entrante 24 di juni 2019. Erik tin mas cu binti aña activo den e sector di servicio financiero. E tin experiencia cu fusion y adkisicion di empresa, *private equity*, inmobilario y infrastructura y tabata consehero pa inversionista institucional riba tereno di inversion directo y maneho di capital en general. Prome cu su nombramento na APFA e tabata director di *Asset Liability Management en Beleidsadvies* na e organisacion di ehecuccion di pensioen PGGM na Hulanda y e tabata presidente di e fondo general di pensioen di e organisacion aki. Hunto cu su famia e ta tuma awor un rumbo nobo door di muda pa Aruba y forma parti di e directiva di APFA. Sheila van Veen ta contento cu su yegada. "Cu su experiencia amplio den e mundo financiero y como director di un fondo di pensioen e conoce tur dos banda di nos tereno bon" el a bisa. "Nos ta hopi contento cu su yegada y ta anticipa un cooperacion fructifero."



(di robes pa drechi: Sherwin Vingal, Director di Finanza y Pensioen, Sheila van Veen, Director General, Erik Goris, Director di Inversion)

Mas flexibilidad den e areglo di pensioen

Crecimento di e cantidad di participante ta un prioridad pa APFA. E contenido di e areglo di pensioen ta hunga un papel importante den esaki. Den 2018 APFA a cuminsa prepara pa trece e flexibilisacion den e areglo di pensioen segun e deseo di e dunadornan di trabou afilia y e participantenan. E idea ta cu den 2019 lo pone un variante di e areglo NPR 2014 disponibel cu ta brinda mas posibilidad pa adapta e areglo na e deseo y necesidad di e dunadornan di trabou afilia y nan empleadonan.

Reunion General di Participante cuminsamento di oktober



Riba 2 di oktober 2019 APFA lo tene su Reunion General di Participante anual. Durante e reunion aki directiva lo presenta e relato financiero di 2018 na e participantenan y pensionadonan. Tambe lo duna informacion tocante e desaroyo financiero den 2019.

Pa mas informacion y pa e relato financiero 2018: bishita nos website www.apfaruba.org



Tour De France 2019







Etapa 20 Albertville – Val Thorens 59 km

E ultimo etapa di berdadero competencia no a duna loke a spera na inicio. A recorta e trayecto inicial, cu a bay di Albertville pa e ski resort Val Thorens na 2.300 m, drasticamente pa motibo di mal tempo y careteranan blokia pa lodo. Cu esey tambe e posibilidadnan pa ataca e lider nobo, Egan Bernal, cu ademas ta conta cu un ekipo fuerte pa defende su bentaha, a bira hopi chikito. Finalmente, Steven Kruiswijk y su ekipo Jumbo-Visma a concentra riba e puesto number tres di Julian Alaphilippe, y no e camiseta geel di Bernal, atacando cu e solo meta pa deshaci di Alaphilippe, cu despues di e desilusion di perde Tour de France cu e puerto final na vista, no tabatin un contesta contundente. Asina e ekipo Hulandes a sigura su mes di un puesto di honor, cu Kruiswijk na di tres luga, mientras Team Ineos a celebra e dobel victoria di Bernal y Thomas na puesto un y dos.

Etapa 21 Rambouillet – Paris 128 km

Tradicionalmente e ultimo etapa no conoce competencia. E coredonan ta bay Paris pedaleando manera cicloturista, compartiendo champagne y haciendo algo cu durante tres siman nan no por a haci: combersa, haci chansa y disfrutando di e aplauso di diesmiles di fanatico na banda di e ruta... te ora yega Paris. Pasobra aki e hombernan mas veloz di e peloton, segun e condicion den cual nan a sobrevivi e tres siman di castigo fisico y mental, ta competi pa e ultimo premio, y esun mas importante pa nan: gana sprint final riba Champs-Elysees.

E nombernan tabata conoci di antemano: Dylan Groenewegen, cu un excelente ekipo pa hib'e te na 200m di finishline, Elia Viviani, tambe cu bon apoyo den e sentido ey, plus e aventureronan solitario pero supercompetitivo: Peter Sagan, ganado di clasificacion di punto, y e "Pocket Rocket" Australiano Caleb Ewan. Na final di e nuebe vueltanan na Paris riba e famoso boulevard, atrobe Dylan Groenewegen no tabatin probecho di su 'trein' cu a pone den bon posicion pero cu Caleb Ewan sinta trankilamente su tras. Ora Groenewegen a pasa e ultimo obstaculonan na banda robes, Ewan a pasa di sorpresa na e otro banda y a vence atrobe cu diferencia minimo riba Groenewegen y Bonifazio.

Den clasificacion general Thomas y Kruiswijk a completa e tarima, mientras cu Emanuel Buchmann y Julian Alaphilippe a termina number cuatro y cinco. Peter Sagan a gana e jersey berde di punto y Romain Bardet e categoria di montaña. Bernal a bay cas cu e camiseta di miho hoben. Movistar a gana premio di miho ekipo, cu tres coredo den top 10: Alejandro Valverde, Nairo Quintana y Mikel Landa.

Asina a yega un fin na e Tour mas interesante, cu mas bataya di ultimo decada, unda drama tabata presente na tur momento, cu centenares di Colombiano na meta final festehando.

Egan Bernal, Colombiano, 22 aña y campeon 2019 Tour de France





Pa prome biaha den mas di 100 aña, Colombia tin un campeon den Tour de France: Egan Bernal Gomez, 22 aña di edad, y cu gran parti di su carera su dilanti. Pa e publico grandi un sorpresa, no tanto pa e conocedonan di e deporte.

Despues di un carera cortico den mountain bike, unda e tabata presta na nivel mundial na 2014 y 2015, a bin na 2016 e cambio pa ciclismo di ruta, unda inmediatamente el a luci como un di e miho talentonan. Na 2017 e ta gana e prestigioso Tour de l'Avenir, e Tour de France pa hoben talentoso. Su incorporacion na aña 2018 den e ekipo mas prestigioso den ciclismo profesional Sky (awe Team Ineos) ta papia pa su mes. No cualkier hoben ta haya oportunidad pa desaroya banda di Chris Froome y Geraint Thomas, ganado di Tour di 2018.

E aña aki, mientras supuestamente e tabata planea pa ta ayudante pa Thomas ora cos bira dificil den e subidanan mas dificil, a resulta cu ya caba Thomas no tabata na su nivel. Y den deporte no conoce misericordia, loke ta miho mester bay prome. Despues di algun momento unda Bernal mester a warda Thomas, a bira visto cu e 'ayudante' a pasa pa puesto di lider, y pa motibo valido. E pakico Bernal a logra unda su compatriotanan Herrera y mas reciente Nairo Quintana no a logra, ta pasobra Bernal ta un ciclista mas completo. Ta conoci cu pa gana Tour de France, Giro di Italia o Vuelta di Spaña, no ta suficiente pa ta supercompetitivo den alto montaña; e Colombianonan cu a nace y biba na altitud grandi, Bernal ta biba na 2600 m, tin e bentaha ey. Pero presta bon den otro tereno, y principalmente ser competitivo den time trial individual, ta clave pa por yega Paris victorioso. Bernal ta reuni tur e cualidadnan ey y p'esey a yega Paris como un di e campeonnan mas hoben di historia. Pabien Colombia.

Woakes y Broad a hiba Inglatera na victoria di 143 over Irlanda







LONDON (AP) — Chris Woakes y Stuart Broad a tuma e dies terenonan y asina a duna Inglatera un victoria di 143 carera over di Irlanda na Lord's diabierna ultimo, den e prome partido di e wega enter e ekiponan . Irlanda persiguiendo 182 pa completa un gran derota na cas di cricket den solamente e tercer wega di test, tabata elimina pa 38den e inning final.

Woakes a termina cu mayor di seis wickets di nan carera pa 17 carera y Broad a haya cuater wickets pa 19 carera. Inglatera solamente mester 94 bala den e inning pa termina cu e partido, e segundo mas chikito di historia di testnan. E victoria di Inglatera a yega despues cu Irlanda a cuminsa e wega cu elimina e ekipo anfitrion pa 85 den e prome sesion di e wega.

Actual campion Max Verstappen ta acercando otro victoria den

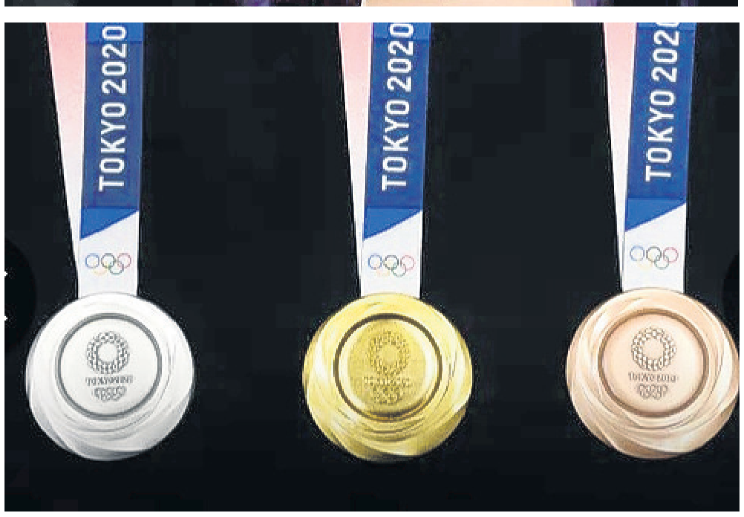


HOCKENHEIM (Dutch News) - Max Verstappen a conkista su di dos victoria den Grand Prix di e temporada actual, maske inicialmente el a cuminsa malo y tempo no tabata faborabel.
E coredo Hulandes a stop 5 biaha durante su careda, cual tabata domina pa mal tempo, pa cual el a dal un buelta di 360 grado na caminda pa su victoria na Hockenheim. El a sobrevivi, bisando cu 'mi tabata kier a percura pa haci menos fout cu ta posibel'.
Verstappen a cuminsa den di dos luga, mientras ambos e y su compatriota di ekipo Red Bull Pierre Gasly, kende a cuminsa den di 3 luga, a keda atras di e puesto den cual nan a cuminsa pa via di condicionnan muha durante e careda. Sinembargo e Hulandes a logra pasa Kimi Räikkönen pa asina yega bek den di 3 luga. Djey Lewis Hamilton tabata parce di bay gana, cual lo a ta su di 8 victoria den e total di 11 careda cu a tuma luga e temporada aki.
Pero su chensnan a slip bay ora el a slip y corta e hala dilanti di su Mercedes. Pa via di esaki e mester a stop pa 50 seconde cual a pone cu Hamilton, di Inglatera, a yega te di 11 luga. Verstappen su spanto mas grandi a bin ora el a sali di un pit stop riba lap 22 y djey el a dal un 360 prome cu el a bolbe haya control bek. El a zundra su pit crew pa a pone e tirenan fout mientras awa a cuminsa yobe, pero su temperamento a mehora despues cu e careda a caba. 'Tur cos a sali bon na final', el a bisa. Ferrari su Charles Leclerc y Hamilton su compañero di ekipo Valtteri Bottas tabata parti di e accidentnan mas serio, tur dos a bay for di e track. Sebastian Vettel a 'bin di atras', despues di e experiencia problemanan tecnico pa cualifica, asina yegando den di dos luga den su Ferrari. Verstappen a haya un punto extra pa a core e lap mas lihe y tambe 25 punto pa a gana, lagando su persona cu 22 punto tras di Bottas y 61 tras di Hamilton den e ranking, restando 10 di e 21 careda so pa Formula One termina.

Medayanan Olimpico di Tokyo 2020 traha di 80 mil ton telefon recicla











TOKYO (USAToday) – Durante e ceremonia di apertura di e weganan Olimpico den zomer di 2020 na Tokyo, exactamente 1 aña despues di diaranson, a mustra mundo e medayanan traha pa e deportistanan cu lo bay gana nan, cual ta traha di 80 mil ton di desperdicio electronico di telefon y otro tipo di electronico.
E proyecto pa medaya di Tokyo 2020 tabata esun cu a colecta e 80 mil ton di telefon y otro electronico chikito rond Hapon cual nan lo uza pa crea cada medaya di oro, plata y brons cu lo otorga na e deportistanan cu tuma parti cu weganan Olimpico y Paralimpico. Nan ta premira di parti un total di 5 mil medaya durante ambos competencianan, segun Tokyo 2020. Segun e proyecto su website nan a colecta mas cu 6 miyon celular.
Danki na e campaña pa colecta cu a dura 2 aña, Tokyo a anuncia cu 100% di e metalnan cu a uza pa traha e medayanan lo bin materialnan haya den telefon y demas electronico cu publico a regala e campaña.Casi 72 miyon kilo di electronico nan a rebaha na 35 kilo di oro, 3493 kilo di plata y 2200 kilo di brons. Despues di un proceso di desmantela, extrai y refina e metalnan, nan ta bay ta uza pa crea e diseñonan di diseñado di medaya Olimpico Junichi Kawanishi, kende a haya e oportunidad despues di a gana e competencia cu Tokyo 2020 a organisa, generando mas cu 400 entrada. E organisadonan di e proyecto ta spera cu e campaña nacional pa busca electronico pa recicla lo yuda cu e utilidad di e weganan Olimpico pa en bes di genera sushi, limpia. Esaki ta pa via cu weganan Olimpico den ultimo añanan ta conoci pa crea proyecto y edificio den pura pa ora e weganan yega, cual despues ta laga stadionnan gigantesco completamente abandona.

Sophia Petrocchi ta gana medaya di plata na Merca







ORANJESTAD - Recientemente e atleta Judoka Sophia Petrocchi ta logra su di dos medaya di Plata den e US Open Judo Championship na Merca. E prospecto Petrocchi a bringa den e categoria Senior -57kg. Cu dos medaya di Plata logra Sophia lo biaha awo pa Lima, Peru unda e lo representa Aruba den e Weganan Panamericano LIMA 2019. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Dominator a logra victoria den nan ultimo intercambio

ORANJESTAD (297 Sports) – Ayera den e di tercer encuentro, Dominator di Aruba ta gana The Baseball Academy Curacao 6-3 den un tremendo partido. E muchanan di Dominator a bati 14 hit den 4 inning pero mas miho tabata e fildeo unda a permiti solamente 3 hit na the Academy y 3 inning blanco sin careda.

Pa nos muchanan sigur un dushi intercambio 5/6 cu a sa di saca cara den coach pitch na Frank Curiel Ballpark.



Philip Elhage na di 15 luga den competencia Air Pistol 10m

ORANJESTAD - Recientemente e atleta Philip Elhage a caba na di 15 luga den e competencia di Air Pistol 10m den e Panam Games LIMA 2019
Riba e di tres dia di competencia, e atleta di tiro, Philip Elhage a mira accion den e Weganan Panamericano LIMA 2019. E atleta Elhage a competi den e 10m airpistol contra 32 competido di e continente America. Notabel ta cu mayoria pais tin dos competido den e Panamericano aki. Den e prome buelta Philip mester a tira un total di 60 tiro parti den 6 rond di 10 tiro.
Den e rond number uno Philip a keda na 21 luga, den di dos na di 28 luga, den di tres na di 20 luga, den di cuater na di 21, den di cinco na di 16 luga, y den seis na di 15 luga. Su puntuacion total tabata 564. Philip a hera e cut di clasificacion pa e buelta final pa 4 punto. Den e resultado overall Philip a caba na di 15 luga overall
Cu e resultado aki Philip no a logra clasifica pa e buelta final unda e miho 8 competido so lo competi pa un medaya Panamericano.
Pa Philip ta di dos biaha e ta logra e cut di puntuahe pa e Weganan Olimpico di Tokyo 2020 cual ta 563. Pa su persona e acumulacion di punto pa e ranking mundial cual ta conta tambe pa e clasificacion Olimpico ta importante.







Jay's Tire ta inicia Play-off cu victoria contra Celebrities

ORANJESTAD - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond a continua cu a cuater ekiponan cu a clasifica a inicia cu un page system play-off.

Jay's Tire a clasifica number 3 a enfrenta Celebrities kendenan a clasifica number 4 den un serie di best out of 3. Den e prome wega di e serie Jay's Tire a planta un simia di respet ganando Celebrities mediante knock out. Albertico Noguera kende a start pa Celebrities a logra saca solamente 1 out permitiendo 13 careda den bom di prome inning cual a duna direccion di e wega. Boxscore final Jay's Tire 20 careda, 12 hit, 2 eror y ta laga 6 corector na base. Celebrities 5 careda, 6 hit, 3 eror y ta laga 3 coredo den circulacion.

Miho batiadonan pa Jay's Tire ta Jason Orman 2-2 cu un doblete, Sando Geerman 4-2 cu un doblete y un tripel mas 5 rbi, Djurwin Croes 2-2, Artoir Herrera 2-1, Josmar Thiel 2-2 cu 3 careda impuha, Egimar Lampe 3-2 incluyendo un tripel mas 2 rbi. Pa Celebrities a destaca na bate Ruwin Tromp 2-2 cu 2 doblete, Karel Arendsz 2-1 cu 1 doblete, Gregory Manuel Jr 1-1 y Jowald Croes 2-2. Erick Henriquez ta back in town y ta seya e victoria riba su nomber enfrentando 17 batiado tirando 17 bola, 34 strike bon pa 51 lansamento. Erick a permiti 5 carteda di cual 2 ta limpi tras di 6 hit, no ta regala base por bola y ta propina 2 strike out na batiadonan di Celebrities. Albertico Noguera ta resulta pitcher perdedo permitiendo 8 careda, 4 hit y 4 base por bola. Jose Gomez ta drenta releva y ta permiti 12 careda, 8 hit y ta regala 6 base por bola. Asina Jay's Tire ta pica ariba den e serie di 3 wega 1-0. Play-off ta continua dialuna, diamars y diaranson awor riba veldnan na Pos Chiquito.





Parlamentario Endy Croes(MEP):

"Bo a hoga e pais aki den debe causando un desaster, pues bo ta ultimo pa papia"



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu e ta sinti un berguensa grandi ora tende Mike de Meza papia. Pa 8 aña bo a sinta den e funcion como Minister di Finansas cual at all bo no ta domina y bo echonan ta mustra e desaster financiero y MEGA DEBE cu bo a causa, pero no solamente esey, bo tabata Minister di Energia tambe y a logra net net nada riba e tereno ey. Mas bien bo a mara Aruba cu un contracto di 2000 pagina di Citgo cu abo so a lesa y awe e Gobierno aki ta pega cu e consecuencia bochornoso di bo actonan.

Hedging criminal

Kico Aruba a haci AVP, Parlamentario Croes ta puntra su mes? Kico Aruba a haci Mike de Meza y Mike Eman di AVP pa nan por a trata e pueblo y e homber humilde na e manera aki? Boso no tabata pensa riba e pueblo? Boso tabata capaz pa trata Aruba di e manera aki? Mike De Meza pa cuminsa a "Hedge" WEB costando pueblo casi 300 miyon florin pa su mal decision. Pueblo ta corda con Mike a grita den Parlamento na aña 2012 cu prijs di crudo lo alcansa 500 dollar pa bari na aña 2015? P'esey el a duna ordo pa hedge 100% di e total di fuel cu WEB ta uza. Mike de Meza segun Parlamentario Croes tabata mira e prijs di Crudo traves di hendenan cu ta huma "CIGA" y no traves di expertonan sino hamas e por a papia un disparate asina den Parlamento. A spanta pueblo pa por a haci su fechorianan.

Prohibi pa lubida

Mas tristo ta cu nan a hedge 100% pa 3 aña largo caminda antes tabata hedge pa 3 luna (bao di MEP) y asina e risico tabata mucho mas bao control. Momento cu Mike de Meza a duna ordo na WEB pa hedge 100% di e total di fuel pa 3 aña e prijs tabata 92 dollar pa bari e momento ey. A resulta cu ni un luna despues prijs di crudo a drop alcansando 30 dollar pa bari. Pues mundo tabata probecha di esaki na 30 dollar pa bari mientras Aruba a keda sufri pagando 92 dollar pa bari cual a costa pueblo alrededor di 300 miyon florin. Pa e decision descabeya di Mike De Meza Aruba no por a probecha di e rebaho aki pa casi 4 aña largo. Prohibi pa lubida!! Dia 1 di october 2014 a bay manifesta hustamente pasobra prijs di awa y coriente a aumenta bira casi impagabel. Riba "ordo" di Mike de Meza y Mike Eman Riot commando a bati un pueblo indefenso, sernan femenino a wordo lastra malamente riba caminda dilanti edificio di Parlamento. Pueblo ta haya cu esaki ta e trato cu pueblo merece?

Moralidad y respet

Ainda siman pasa Mike Eman y Mervin Wyatt Ras den e retorica di Mike Eman ta expresa den prensa cu AVP a logra baha prijs di coriente cu 35% mientras Parlamentario Croes cu rapport di WEB den man por a ilustra con AVP ta gaña y manipula atrobe como cu prijs di coriente bou AVP a aumenta cu 35.7% y esaki ta un "vaststaand feit" di acuerdo cu rapport di WEB. Parlamentario Endy Croes ta splica cu un hende normal mester tin honor y dignidad como standardnan halto den bida. Un ser humano mester por tin moralidad y respet pa su mes y respet pa su pueblo. Un hende mester por ta transparente. Politiconan di AVP ta carece di tur esakinan y den nan actuacion cuminsando cu por ehempel robonan di tereno, hedging, contracto cu deal corupto cu Citgo cu un board cual tur ta cera, maneho desastroso firmando PPP pa loco cu pueblo mester paga awor, prestamento di averahe 400 miyon pa aña pa cubri deficitnan monstruoso pa cu nan maneho a lo loco ta splica hopi di miembronan di AVP pasobra tanto Parlamentarionan di AVP como Ministernan corupto di AVP a sostene esaki keriendo cu nan lo ta "untouchable". Pues na Mike de Meza, no papia abo di Citgo mes. Calladito te ves mas bonito!

Lider di AVP, Mike Eman:

'Hopi sufrimento den pueblo'

ORANJESTAD - Tin un pobresa creciente den nos comunidad, hopi sufrimento cerca famianan cu mi ta bishita, costo di bida ta birando impagabel pa miles di famia na Aruba. Esaki tabata e reaccion di ex prome minister y Lider di AVP, Mike Eman despues di a bishita Sonia Westerburger na Tarabana Dakota y scucha su clamor.

Sonia Westerburger (83) ta un señora grandi aprecia y respeta na Aruba. E ta un persona cu un fe grandi y ta lesa su bijbel tur dia pa fortifica su creencia y su mision como un bon ser humano riba e mundo aki. Sonia a pasa momentonan hopi dificil cu fayecimento di su yiu stima, Karin Jie- Sam Foek, na un edad hoben na man di e teribel malesa di cancer. Pero cu su fe y stimacion pa su yiunan, famia y amistad e a sigui lucha pa duna bida un contenido digno.

Den su cas humilde na Mamoticastraat por mira tur cos cu ta yena bida di Sonia: su rumannan, un di nan na bishita e momento ey Johannes Westerburger, 5 ainda ta na bida. Potretnan di su famia, mayornan, yiunan y amistad y e lecturanan di su religion cu ta fortifica su proposito den bida, a pesar di tur contratiempo. Su preferencia politico, su speransa pa un miho mañan pa Aruba, tambe ta visibel na su cas cu potretnan y publicacion di Mike Eman y tambe di su antepasadonan. Sonia ta un di nos grandinan cu raiznan profundo den e comunidad Arubano cu awe ta sinti cu gobierno di su pais ta causando e y miles di otro hopi sufrimento.

P'esey Sonia Westerburger a dirigi su mes na esun cu e ta confia y e kere aden den politica pa por proteha esunnan cu mester proteccion, ex prome minister Mike Eman. Sonia a comparti cune su dolor cu e costonan cu e ta wordo confronta cune dor di tur e medidanan di gobierno. E ultimo sorpresa cu Sonia a haya, despues cu casi nada di dje ta resta na man di tur e medidanan, ta e aumento di 6% di BBO riba e seguro di su humilde cas cu e a traha henter su bida pa e por a bira doño di dje. Tur e aumentonan aki ta causando hopi sufrimento cerca Sonia y den Pueblo.

"No haci cu otro locual bo no kier pa nan haci cu bo", esaki ta e prome cos cu a bin na mi mente despues di a bishita Sonia Westerburger, ex promer minister y Lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa. E medidanan di gobierno ta birando un peso insoportabel pa miles den nos comunidad y no tin hustificacion pa nan cu e gastonan cu bo ta mira riba e presupuesto di gobierno. E siman aki a sali publicacion cu ta prueba cu Ministernan ta biahando pa miyones di florin sin un meta y resultado cu ta hustifica e gastonan astronomico aki. Peor e dolor den pueblo ta bira ora mira cuanto famia di e gobernantenan a wordo poni den gobierno, mr. Eman ta enfatisa.

Awor nos ta mira tambe cu na luga cu nos a haya 7 minister manera a priminti en realidad nos tin 14
minister. No menos cu 6 ex Minister ta trahando cu e Gabinete Wever Croes: Nel Oduber, Hendrik Croes, Rudy Croes, Junior Croes, Edisson Briesen y Nilo Swaen. Con por hustifica e peso absurdo riba pueblo cu tanto privilegio pa un grupito ta locual henter Aruba ta puntra su mes awe.

Ex prome minister Mike ta termina bisando cu e ultimo encuesta di Banco Central bao di consumidornan Arubano ta confirma e sentimentonan di dolor, malcontento y pesimismo cu e maneho di Gabinete Wever Croes ta creando. P'esey e ta crucial pa nos uni forsa pa trece un cambio mas rapido posibel cu lo trece alivio pa Pueblo y un perspectiva positivo pa Aruba atrobe.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Discurso di Prome Minister na e ceremonia di conmemoracion di 198 aña di independencia di Peru













ORANJESTAD - Diadomingo mainta na Wilhelmina Park, durante e ceremonia di conmemoracion di 198 aña di independencia di Peru, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a dirigi su discurso enfatisando cu e paz y union cu ta existi entre Aruba y e comunidad Peruano ta haci nos mas fuerte pa logra pasa den tur reto di nos pais y logra mas pa fortalece nos economia.

"Ta un gran honor pa ta aki riba invitacion di Fundacion Fiestas Patrias en Aruba, pa den nomber di Aruba y di Gobierno di Aruba, celebra cu boso e fecha importante aki di e 198 aniversario di independencia di Peru manera cu boso tambe ta celebra hunto cu nos celebracionnan nacional", Prome Minister a cuminsa bisa den su discurso.

Na Aruba tin 1528 Peruano ta biba cu awe ta di fiesta hunto cu tur Peruano rond mundo. No solamente nan ta celebra independencia di nan pais, sino mas ainda e hecho cu husticia, desaroyo economico, cultura y tradicion a prevalece durante 198 aña di independencia, a pesar di diferente reto politico na Peru.

Pa un tempo cortico na Aruba, a observa un desaroyo economico avansa y positivo. Como consecuencia di esaki, mester a atrae trahadonan di otro pais pa satisface e demanda di tur sector economico di nos pais. E personanan aki, incluyendo e comunidad Peruano, a bandona nan pais, famia y a contribui grandemente na mehora e desaroyo economico, social y cultural, y e bienestar general di nos pais. Pa esaki, Prome Minister den nomber di pueblo di Aruba, a expresa cu nos pais lo ta semper gradici.

E comunidad Peruano na Aruba ta instala aki desde mas di 50 aña teniendo tambe un Oficina Consular y poblacion minimo. Peruanonan ta caracterisa pa nan trabou duro y comercio, engrandeciendo Aruba cu nan esfuerso y integracion cultural, religioso y actonan festivo.

"Nos reconocimento ta bay na boso tur cu a haci di Aruba boso hogar, specialmente un di e pioneroneronan di diplomacia Peruano na Aruba, señor Hugo Lampl Klein y boso Fundacionnan instala na nos pais, hunto ta halsa e imagen nacional di Peru. Peruanonan cu a imigra pa bin Aruba, ta personanan trahado, humilde y honesto. Como ser humano, nan a demostra di tin cualidadnan cu ta fundamental pa e existencia socioeconomico di nos pais. Awe, e lasonan entre Peru y Aruba ta estrechando mas y mas. E gran estadista y libertador di nos pais, señor Betico Croes (dfm) a bisa cu un Arubiano no solamente ta un cu a nace na Aruba, sino un cu a haci di Aruba su hogar".

Prome Minister a tuma e oportunidad pa gradici Fundación Fiestas Patrias del Perú en Aruba, kendenan na april a ricibi nos pensionadonan di OPPA pa nan destino pa Cuzco. Na Aeropuerto Jorge Chávez, nos pensionadonan a wordo ricibi door di Polis Turistico, baile tipico y Ministerio de Turismo y Prome Peru, cu un coordinacion excelente di Ministerio di Cultura di Aruba y funcionarionan di Departamento di Cultura Aruba.

"Semper nos mester corda cu paz, integridad, y cooperacion, ta elementonan sumamente necesario pa logra felicidad y e progreso di nos pueblonan. Ademas nan ta importante pa nos enfrenta e problemanan y retonan en comun den un tempo di crisis financiero, politico y economico den e region. Awe cu nos ta celebra e fecha di independencia di Peru, cu Peruanonan cu ta biba aki y cu esunnan cu ta di bishita, den nomber di Gobierno di Aruba y di pueblo di Aruba, mi ta felicita e Gobierno Peruano y e pueblo Peruano, deseando cu e virtud y e spirito di solidaridad di e pueblo Peruano keda conserva pa semper", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa den su discurso na e ceremonia di conmemoracion di 198 aña di independencia di Peru.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

With great sorrow we announce the passing of:



James Paterson Mansell
beter known as: Kenney or Jim Jabs

Date and place of funeral will be announced later.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando
Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Maria Juliana Justina-Biezen

Mihor conoci como “Chia”
***31-01-1926 - †25-07-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:



Dina Delfin-Paingason

***02-12-1986 - †22-07-2019**

Na nomber di su:

Casa: Alvin Rustia Delfin

Mama: Nora Paingason

Tata: Nelson Paingason

Ruman: Noel A. Paingason

Sobrina: Bella Sophia D. Paingason

Amiga(o)nan: Aldrin, Christopher, Jeff S., Jeff D., Bryan, Phoebus, Mark, Erwin, Rodel, Gareld G., Romeo K., Paul, Alberto, Orlando, Joontje, Roshelle, Sandra, Matet, Christina (Tin Tin), Maricar, Shiella, Colleen, Donna, Kayeann, Apple Kaye, Mel B., Nathalie, Suliette, Consuelo, Lhen V., Appel T., Maricel P., Jacky D., Jeniffer D.

Demas famia: Arinzana, Eden, Avecilla, Rustia, Manrique, De Garcia, Delfin, Orara, Lee Hong, Palencia, Amatsarip, Fabrid, Jesus is Lord, Perez

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 2 di augustus 2019 di 8’or pa 11’or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Oportunidad pa condoleer lo ta na Aurora Funeral Home dialuna 29 di juli 2019 di 6’or pa 9’or di anochi y diaranson 31 di juli di 6’or pa 9’or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



“Senor lo caba cu morto a semper, I'E lo seca lagrima for di wowo di tur hende”Isaias 25:8

Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, bisawelo, omo:

Iliberto Maduro

Mihor conoci como “Beto”
* 03 januari 1930 – †26 juli 2019

Esposa : Regina Maduro - Damian

Yiunan :Robert F. & Mayra Maduro - Orman
Mirna & Armando Koolman - Maduro
Reinaldo & Marieta Maduro - Geerman
Maria Magdalena Maduro

NIETO(A)NAN:

Miranda Julisa Koolman & Angelo Boekhoudt
Ruthdlene Flemming & Sherwin Sanchez
Amarilles & Yesid Calle Garcia - Maduro
Gilbert Flemming & Adelaida Simon
Roxanne Maduro & Patrick Dwarkasing
Melissa & Francis Quandt - Koolman
Robert David Maduro & Raisa Feliciana

BISNIETO(A)NAN:

Amir, Mirzah, Zahir, Joshua, Easton, Elena, Yemuel, Kaylie, Xianthy, Xennon, Yerik, Yephraim, Jamil, Jemelaine, Nelisha, Xiq-xion, Xavion, Mathew, Jonathan, Julayda, Nathaniel.

SOBRINO Y SOBRINANAN, PRIMO Y PRIMANAN, COMER Y COMPERNAN

Demas Famianan: Maduro, Damian, Orman, Koolman, Flemming, Flanegin Geerman, Boekhoudt, Steffes, Sanchez, Calle-Garcia, Simon, Dwarkasing, Quandt, Gomez, Dorothal, Lo A Tjang, Morillo, Curiel, Wester, Rasmijn, Croes, Varis, Thiel, Ridderstap, Van Cleef, Peña, Rossel, Giel, Vrolijk, Angela y
Famianan na Venezuela: Irausquin, Castro, Diaz, Reyes

Un danki special: Grupo di oracion: Fe, Speransa y Amor. Na tur esnan cu a cuide te na ultimo: Mirto Croes, Maria, Vicky y Olga. Tambe un danki na Dr. Anthony y dr. M. Ho Kan You, Fysiotherapeut Rudi Carti. Na Cuerpo di Bombero, Lite Life, Bibi Arends. Bisiñanan: Trina Heyer y famia.

Nos kier a invita tur famia, amigo, conocirnan, ex empleadonan di ELMAR, ex integrantenan di Beto y su Combo; pa acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 30 di juli 2019 pa 12 or pa 1.30 na cas Macuarima 40 y di 2or pa 4or na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Catholico Santa Cruz.

Dialuna 29 di juli 2019, na Royal Funeral, di: 7:00 pm – 9:00 pm

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun familiar.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Juli 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2634
6288
5770
5579

BIG 4
Sorteo # 2634
1919

OFF
Sorteo # 690
8172

ZODIAC
Sorteo # 2837
5067
Aries

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

220.000,-

LOTTO DI DIA

14-19-22-23-30

Sorteo # 4836	
0	x Jackpot
6	x Match 4
96	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot **83.000,-**

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

270.000,-

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

27 juli 2019		28 juli 2019	
DIARIO	1371-8223-0075	DIARIO	8310-6968-1184
27 juli 2019		**28 juli 2019**	
SUPER 4	5689	SUPER 4	0569
28 juli 2019		**28 juli 2019**	
Sto. Domingo	0359-6221-9917	CORSOW	0880-9144-6056

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Juli 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6842
5309
4889
3800

BIG 4
Sorteo # 5886
7951

OFF
Sorteo # 591
3850

ZODIAC
Sorteo # 4645
3950
Aquario

KORSOU
Sorteo # 2477
2276
0889
1379

LOTTO 5

06-16-22-27-30

Sorteo # 2020		Joker 26	Letter B
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
4	x Match 4		
130	x Afl. 12,00		

220.000,-

LOTTO DI DIA

02-08-13-17-25

Sorteo # 4835	
0	x Jackpot
12	x Match 4
155	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot **80.000,-**

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

270.000,-

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**

HOROSCOPO

Aries

Algo importante lo sosode den bo relacionnan personal. Personanan cu ta acerca bo ta interesante y esey ta causa bo admiracion y satisfaccion personal. Numbernan pa awe: 6, 13, 26 y 41.

Tauro

No bisa e prome cos cu ta bin den bo boca. E influencia directo di Venus, ta contra pesa e balansa y ta inclina na bo fabor. Pone un dosis di cautela den loke bo ta bisa. Numbernan pa awe: 10, 19, 29 y 40.

Geminis

Mercurio ta contribui pa bo ta mas flexibel, mas prudente. Alerta, Geminis, cosnan no ta dje malo manera bo ta pensa. Bo financia lo ricibi un impacto fuerte. Numbernan pa awe: 1, 14, 33, 45.

Cancer

Tin excitacion y “candela” na momento di intimidad sexual den bo bida amoroso. Esaki ta un dia pa evalua con bo ta manehando bo asuntonan sentimental. Numbernan pa awe: 7, 20, 30 y 39.

Leo

Expresa bo mes cu naturalidad pero sin herida otro. Bo ta sinti e necesidad di purba algo diferente den bo relacion. Pone bo cosnan mas cla. Numbernan pa awe: 9, 25, 28 y 50.

Virgo

Bo ta bon auspicia riba tereno sentimental. Bo intuicionnan no lo faya bo aunke bo por ta algo indeciso door di e accion di bo dirigente, Mercurio. Numbernan pa awe: 19, 35, 38 y 44.

Libra

No laga bo mes confundi pa es nan cu ta priminti demasiado. Prome cu involucra bo mes emocionalmente cu otro hende, averigua si e ta comprometi. Numbernan pa awe: 11, 23, 37 y 40.

Scorpio

Amor ta envolve bo cu un onda cu ta inspira bo y ta atrae na bo hendenan hopi nechi. Desde awe lo bo bay tin hopi cos di haci. Numbernan pa awe: 3, 16, 31 y 43.

Sagitario

Ta acercando un siman cu hopi movemento. Dilanti bo lo sosode eventonan cual bo tin cu opta pa forma parti of simplemente para na banda. Numbernan pa awe: 12, 22, 36, 39.

Capricornio

Lo bo keda sorprendi ora bo scucha un confesion. Sigui bo intuicionnan y lo bo logra resultadonan prometedor den tur loke bo ta purba di realisa. Numbernan pa awe: 4, 17, 24 y 38.

Aquario

Evita discuti cu personanan poco inteligente y fantasia. Ta un perdida di tempo. Bo mester ta hopi prudente pasobra lo bo bay enfrenta personanan dificil. Numbernan pa awe: 6, 22, 40 y 52.

Pisces

Bo forsa di boluntad lo activa hopi y lo bo logra loke bo tabata desea. E actitud di duda, ta causa instabilidad. Ta ora pa mira realidad. Numbernan pa awe: 5, 18, 27 y 35.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Tromp
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule July 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	16	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	17	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	18	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		QUEEN ELIZABETH	09.00	17.00	C
TUE	23	MONARCH	06.30	****	B
WED	24	*MONARCH - Dept.*	****	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	28	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	30	DISNEY FANTASY	08.00	18.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	31	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/26/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	179.24	179.96	180.76
GBP	2.14	2.19	2.25
JPY	162.42	163.91	165.55
EUR	196.52	198.31	200.30
DKK	25.57	26.29	27.09
NOK	19.45	20.17	20.97
SEK	17.76	18.48	19.28

For amounts up to Afl. 100,000

Aplicacion pa Prueba di Naturalisacion

ORANJESTAD - Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e di dos ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri desde dialuna dia 29 di juli te cu diabierna dia 16 di augustus 2019.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel riba e website Enseñansa Aruba www.ea.aw.

Hunto cu e formulario di aplicacion mester entrega copia di algun documento. E persona cu ta aplica mes mester percura pa saca e copianan, incluso di e formulario di aplicacion, y entrega tur hunto pa e inscripcion por tuma luga. Tambe mester trece e documentonan original pa e copianan por wordo verifica. Riba e website Enseñansa Aruba www.ea.aw por haya un Foyeto di Informacion cu tur informacion necesario.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. E prome ronda di inscripcion ta tuma luga na luna di Januari, mientras cu e di dos ronda ta tuma luga na luna di Augustus.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocemento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion. Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba. Pa mas informacion por acudi na website www.ea.aw y busca Naturalisatietoets of Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.

'Axel y su Pork'i Spaar' hunto cu Placa Chikito t'ey bek

ORANJESTAD - Despues di mira e gran acogida cu Kiwanis Young Professionals of Aruba (KYPA) a ricibi aña pasa na momento cu a anuncia e continuacion di e proyecto yama 'Placa Chikito', KYPA a keda convenci cu mester sigui cu esaki.

Placa Chikito ta un proyecto na unda ta pone atencion y siña nos muchanan e importancia di financia personal. KYPA a introduci un buki, na unda cu por medio di un storia, 'Axel y su Pork'i Spaar' ta conta nos muchanan con pa spaar, y pa sea consciente na momento di uza nan placa y tambe duna bek.

Pa por yega mas cerca di nos muchanan Kiwanis Young Professionals a organisa atardinan di storia rond di nos isla cu a resulta den un exito total. E aña aki un biaha mas lo tin e atardinan di storia na unda tur mucha por registra y participa. Un total di cuater diasabra atardi consecutivo den diferente districto rond Aruba lo tin e actividad aki.

Tur atardi di storia lo ta di 6or pa 8or y lo ta pa muchanan entre 5-12 aña. E storia di 'Axel y su Pork'i Spaar' a wordo skirbi door di Edseline Figaroa y ilustra door di Leidy Ledesma.

E atardi nan e storia lo wordo conta y dramatisa danki na señora Martica Lugay y tambe señor Richard Dabian. Gradicimento tambe na Alexis Tromp cu a percura pa e grabacion di audio pa e dramatisacion. E unico diasabra atardi di storia cu tin cupo ainda ta 17 di augustus na Biblioteca San Nicolas, por registra libremente na secretary@kyparuba.org Por ultimo Kiwanis Young Professionals kier gradici Elite Productions & Entertainment, Paradera Party Center, EZ Party Solutions, Biblioteca Nacional Oranjestad y San Nicolas, Aruba Bank y CMB pa haci e proyecto e aña aki un biaha mas posibel y ta conta cu sosten di nos muchanan pa por sigui traha pa nos comunidad.



Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu chens pa localmente algun awasero

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 7:07pm subida di solo : 6:25am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost noordoost forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical den parti oost di Caribe lo pasa cu mayoria di clima noord di region local bayendo west den curso di proximo 24 ora. Sinembargo, humedad y instabilidad trece pa e sistema aki lo por produci algun awasero cu tambe un chens pa lamper cu strena. Awasero localmente pisa lo por causa molester na cierto partinan di e isla.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia; ta pidi ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri y cerca di awasero.

Estudio di dori por splica unda criansa ta cuminsa den cerebro

CALIFORNIA (Science News) – Un especie particular di dori lo por tin informacion importante pa yuda cientificonan descifra con y unda e instinto di criansa ta desaroya den cerebro di bestia.



Mayoria dori ta laga un gran cantidad di webo atras y ta sigui bula rond manera nada no a pasa. Pero tin un especie di dori venenoso (poison dart frog) cu ta cria nan yiuchinan, limpiando y hidratando nan webonan cu nan ta laga riba tera y yudando nan yiuchinan ora nan sali pa yega awa.
Ora cientificonan a habri e cerebronan di e dorinan aki, nan a haya sa cu ambos e dori masculino y femenino tin e mesun region den nan cerebro cu ta pone nan cria nan yiunan. Esaki lo por yuda cientificonan descifra e base neurologico di e instinto pa cria yiu.
Di hende humano pa crocodil, hopi bestia ta cria nan yiunan. “Pero nos eigenlijk nos sa masha tiki tocante dicon e cerebro ta genera conducta di criansa.” Asina Eva Fischer, neuroethologista na Stanford University a bisa.
Area ‘preoptico’ ta regarda criansa den cerebro
Pa studia con cuido ta regla den e cerebro di e dori, Fischer y su coleganan a tira un bista na e actividad neurologico di 3 diferente especie di poison dart frog cu 3 diferente strategia di criansa. Dendrobates tinctorius, den cual e dori masculino ta cria e yiu; Oophaga sylvatica, di cual e dori muhe ta cria e yiu; Y Ranitomeya imitator, cual ta cria nan yiu den parehanan cu ta monogamo entre muhe y homber.
E cientificonan a colecta 25 dori y a mata nan di manera rapido mientras nan tabata hibando nan yiuchinan recien naci pa awa riba nan lomba, pa asina studia e cerebro di e dori mientras e tabata influencia pa e tarea paternal. Nan a inclui otro bestianan cu no ta cria nan yiunan tambe. Nan a vries e cerebronan y djey nan a habri nan, pa djey tint e cerebro cu un kimico cu ta indica cua parti di e cerebro tabata cendi prome cu nan a mata e bestianan.
Den tur tres especie di dori venenoso un region celebral yama e area preoptico tabata cendi bou dorinan cu ta cria nan yiuchinan, pero no den bestia cu no sa cria nan yiu. E area preoptico aki ta relaciona cu criansa bou tur tipo di bestia.
Aunke e descubrimento aki ta grandi, ainda cientificonan no por mustra cu precision ki neuronanan ta activa specificamente ora ta trata di criansa. Por ehempel bou e mesun tipo di dori venenoso tabatin di nan cu a varia. Parce cu evolucion a introduci variacionnan inespera, pero cientificonan ta purbando desaroya hermentnan cu lo por yuda nan edita e actividad neurologico pa wak si nan por paga y cende cierto funcionnan di criansa den bestia.

Mata di pica di New Mexico selecta pa bay espacio

ESPAÑOLA, NEW MEXICO (AP) – Un version hibrido di e mata di pica cu ta crece na New Mexico a keda selecta pa crece den espacio pa un experimento di NASA. E pica ta plania pa bay manda na e International Space Station den maart di 2020, segun Albequerque Journal.



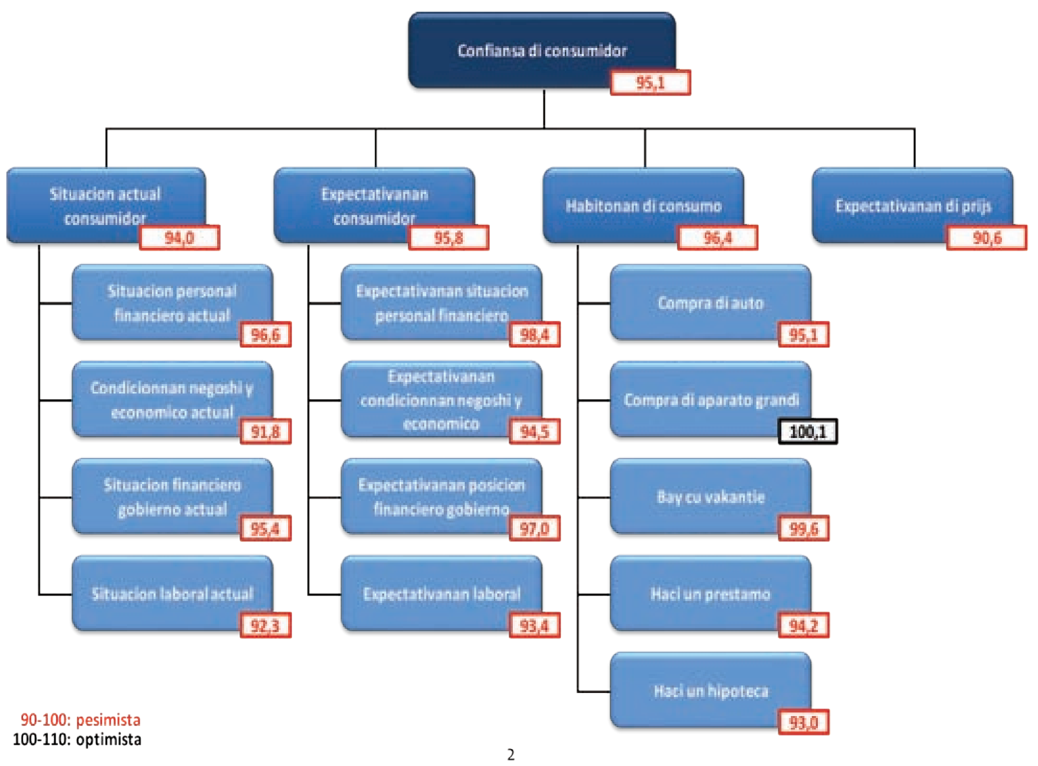
Un grupo di experimento di NASA cu kier haya sa con pa crece cuminda fuera di atmosfera di nos planeta tin algo en comun cu e version hibrido di e pica cu ta crece na New Mexico: Ambos tabata crea cu e input di Jacob Torres, kende ta bin di Española y ta un investigado di NASA.
Segun Torres e proposito di manda e pica den espacio ta pa demostra cu NASA su Advanced Plant Habitat – cual ta recrea e necesidadnan ambiental cu ta laga mata crece manera Co2, humedad y luz – ta traha no djis pa mata manera lechuga y spinazie, si no tambe pa mata cu ta duna fruta.
“Esey lo nifica cu si nos en berdad dicidi di bay riba un mision den espacio mas leu, of ora nos bay e luna of Mars, nos lo mester haya un manera pa varia nos dieta.” Asina e cientifico a bisa, agregando cu ‘comprendiendo con pa crece mata cu ta agrega na un astronauta su dieta lo ta esencial pa nos mision pa yega Mars. Kiermen cu esey ta motivando e research cu nos ta haciendo awo’.
Esaki lo ta e prome mata cu ta duna fruta cu lo crece riba e International Space Station. Anteriormente astronautanan a yega di crece berdura y tambe flornan.



CBA: Confiansa di consumidor ta sigui deteriora

E prome componente, esta e **Indice di e Situacion Actual** a empeora den e di dos trimester di 2019, bahando cu 0,6 punto di indice te na 94,0. Esaki a wordo causa pa e indice di *situacion personal financiero actual* cu a bira mas pesimista den e di dos trimester di 2019, esta di 97,5 pa 96,6 y e indice di *situacion financiero gobierno actual* cu a baha cu 1,3 punto di indice, esta di 96,7 pa 95,4. E indice di *condicionan negoshi y economico actual* a keda na 91,8. E indice di *situacion laboral actual* a mehora cu 0,1 punto di indice, esta di 92,2 pa 92,3 (Grafiek 2).

Grafiek 2: Componentenan di e Indice di Confiansa di Consumidor

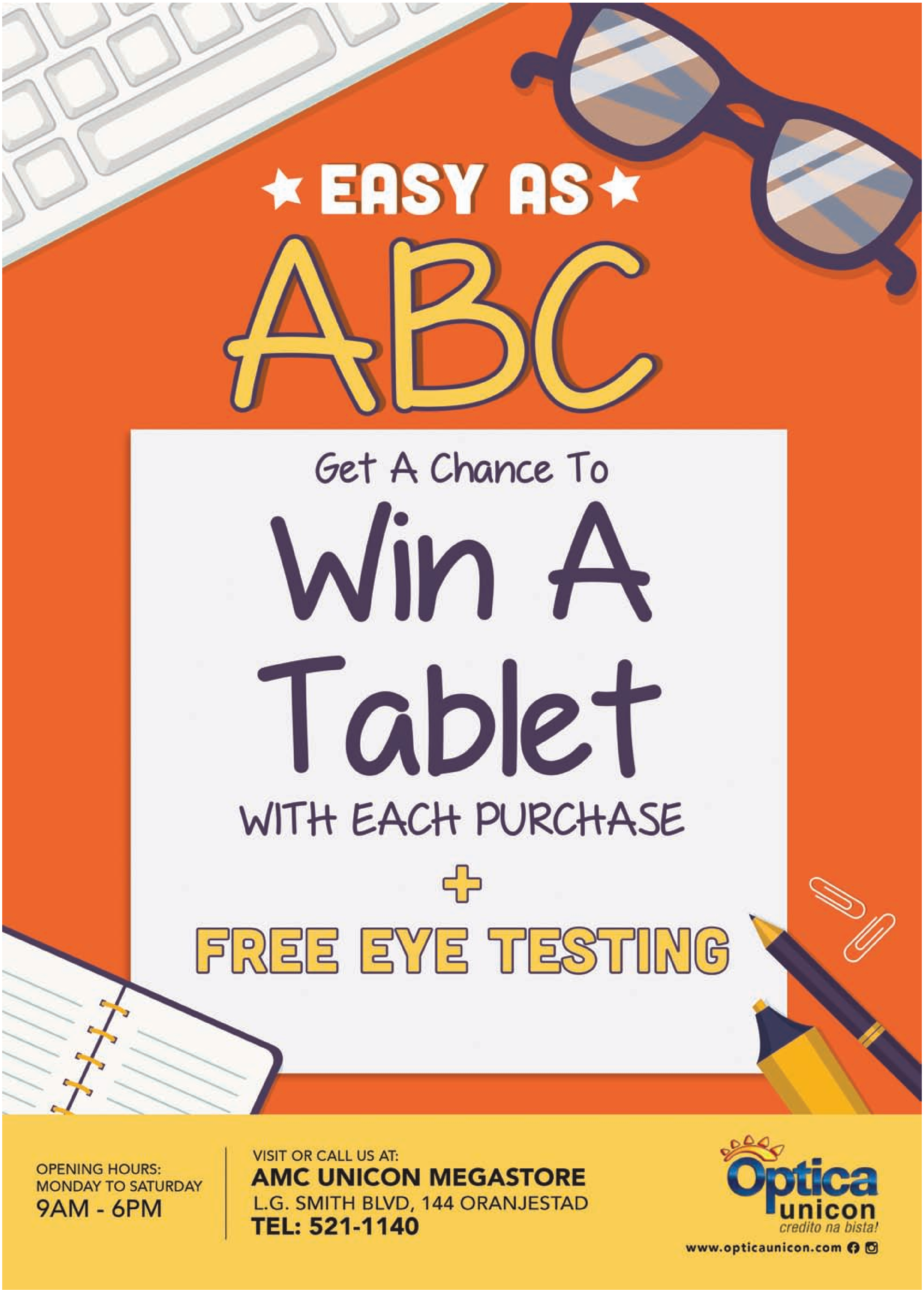


2

ORANJESTAD - Segun un comunicado reciente di Banco Central di Aruba, e sentimento di consumidor a sigui deteriora den e di dos trimester di 2019, segun e ultimo resultadonan di e Encuesta di Confiansa di Consumidor (CCS) 2 di Banco Central di Aruba. E Indice di Confiansa di Consumidor a cay te na 95,1 mientras den e trimester anterior e tabata 95,8, indicando un actitud mas pesimista.

E prome componente, esta e Indice di e Situacion Actual a empeora den e di dos trimester di 2019, bahando cu 0,6 punto di indice te na 94,0. Esaki causa pa e indice di situacion personal financiero actual, cu a bira mas pesimista den e di dos trimester di 2019, esta di 97,5 pa 96,6 y e indice di situacion financiero actual di gobierno cu a baha cu 1,3 punto di indice, esta di 96,7 pa 95,4. E indice di condicionnan actual di negoshi y economia a keda na 91,8. E indice di situacion laboral actual a mehora cu 0,1 punto di indice, esta di 92,2 pa 92,3.

E di dos componente, esta e Indice di Expectativa ta esun cu a deteriora mas den e trimester bao revision, bahando cu 1,5 punto di indice te na 95,8. Consumidornan tabatin expectativa menos positivo pa cu nan situacion personal financiero, como cu e indice aki a bira pesimista, di 101,2 pa 98,4 (un menoria di 21,8% di respondiente a indica cu nan situacion financiero lo ta miho den e siguiente 6 luna, un reduccion compara cu 31,3% di e trimester anterior). E indice di expectativa di condicionnan economico y di negoshi a bira mas negativo, esta di 96,0 pa 94,5. E indice di expectativa di posicion financiero di gobierno tambe a deteriora, esta di 99,0 pa 97,0. Solamente e indice di expectativa laboral a mehora cu 0,3 punto di indice. E di tres componente, esta e Indice di Habito di Consumo a baha durante e di dos trimester di 2019 cu 0,3 punto di indice te na 96,4. Consumidornan tabata negativo riba compra di auto, bay cu vakantie, haci un prestamo, y cera un hipoteca, pero tabata positivo riba compra di aparato grandi. E indice pa bay cu vakantie a bira negativo durante e trimester bao revision, esta di 101,0 pa 99,6. E gran mayoria di respondiente (87,5%) ta anticipa cu prijsnan lo subi den e siguiente 6 luna, resultando den un Indice di Expectativa di Prijs di 90,6. Resumiendo, e deterioro den confiansa di consumidor ta atribui na bahada den casi tur componente.



★ EASY AS ★
ABC
Get A Chance To
Win A Tablet
WITH EACH PURCHASE
+
FREE EYE TESTING
OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM
VISIT OR CALL US AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
TEL: 521-1140
Optica unicon
credito na bista!
www.opticaunicon.com